

onafhankelijk dagblad
voor Aruba, Curaçao
en Bonaire
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 32,50
losse nummers Af 1,50
zaterdag Business Napa
met Napa Af 1,75

vrijdag
12 december 2014
jaargang 128
nr 287

Amigoe



3 Aruba



Geheugenpoli
officieel geopend

12 Financieel

Stakingen
leggen Italië plat



13 Wereld

Staatsbegrafenis Fabiola
in teken van soberheid



14 Sport

KNSB boycot
EK in Rusland niet



‘Het is een moeilijk jaar geweest voor de voedselbank’

Aantal voedselpakketten drastisch gedaald

ORANJESTAD — Het aantal voedselpakketten dat de Fundacion Pa Nos Comunidad dit jaar uit heeft kunnen delen, is ten opzichte van vorig jaar drastisch gedaald. Er werden bijna 800 pakketten minder verstrekt. Onder andere de terugloop aan donaties en interne problemen worden als oorzaak gezien. Dat meldt bestuurslid Andrina Dirks-Nicolaas in een gesprek met *Amigoe*.

Ruim 1625 voedselpakketten zijn in het afgelopen jaar uitgedeeld aan de cliënten van de stichting. Dat is een daling van bijna 33 procent ten opzichte van de 2424 voedselpakketten die vorig jaar nog werden uitgedeeld. Ruim 1200 pakketten werden er in de maanden januari tot en met juni van dit jaar verspreid. Daarmee heeft de stichting de beoogde 200 cliënten per maand kunnen bereiken. In een artikel van maandag sprak interim-directeur Francis Quandt over de hulp aan 200 families per maand. Dirks legt uit dat dit echter vanaf juli niet meer haalbaar was. In juli zag de stichting het aantal pakketten dat verstrekt kon worden teruglopen. In die maand werden 150 cliënten geholpen met een pakket. Die daling bleef in de maanden die volgden doorzetten. Vanaf augustus tot en met november daalde het aantal gezinnen dat een voedselpakket kon afhalen met ruim 66 procent. Nog

maar 50 families konden per maand geholpen worden. Die daling wijt bestuurslid Andrina Dirks-Nicolaas aan de moeilijkheden waar de organisatie zowel intern als extern mee te maken heeft gehad. “Het is een moeilijk jaar geweest voor de voedselbank. Te beginnen met de situatie rondom het vertrek van de ex-directeur. Daardoor hebben mensen getwijfeld aan het voortbestaan van de stichting.” De organisatie constateerde een terugloop van donaties en ook de subsidie van dit jaar is niet toegekend. “Onze reserves zijn in september opgebraakt. Vanaf die tijd moesten we het doen met alleen de donaties. Waar we normaal gesproken 200 gezinnen konden helpen daalde dat aantal naar 50.” De voedselbank is afhankelijk van de donaties omdat ze het eten zelf inkopen. Alleen brood krijgen ze gedoneerd van een aantal supermarkten. Dirks-Nicolaas vertelt dat het brood wordt opgehaald

door de stichting waarna het op maandag, woensdag en vrijdag gratis opgehaald kan worden door de cliënten. De laatste weken houdt de stichting zich actief bezig met verschillende initiatieven om deze maand 75 cliënten ook met kerst een pakket aan te kunnen bieden.

Wachtlijst

De stichting hanteert geen vaste wachtlijst voor nieuwe aanvragen. Dirks-Nicolaas legt uit: “Wij hebben geen wachtlijsten omdat de aanvragen niet direct bij ons binnen komen. We werken samen met 40 organisaties zoals het Wit-Gele Kruis en Directie Sociale Zaken. De afgelopen maanden waarin we het aantal pakketten terug moesten brengen tot 150 en 50 geven we aan hen door hoeveel pakketten we beschikbaar hebben. Zij bepalen welke cliënten het krijgen”. Op dit moment werkt de stichting aan een plan van aanpak voor komend jaar. “We willen niet alleen armoede verlichten door de pakketten aan te bieden. Maar we moeten een duurzame oplossing voor het probleem bedenken. Door bij ons zelf te beginnen kunnen we het uiteindelijk doorgeven aan de cliënt”, aldus Dirks-Nicolaas.

Opgepast, ‘code geel’ door ruwe zee



Deze twee kinderen konden pootje baden onder de palapa gistermiddag.

ORANJESTAD — Iedereen die in de zee gaat zwemmen, surfen of duiken moet extra voorzichtig zijn. Dat is het advies van de Meteorologische Dienst vandaag en minstens voor dit weekend. Daarnaast moeten ook kleine boten rekening houden met de ruwe zee. De dienst heeft weercode geel uitgegeven.

De dienst raadt iedereen aan om geen onnodige risico's te nemen en op de hoogte te blijven van de verwachte weersomstandigheden. Dat kan via de website van de instantie.

Weerdeskundige van de Meteo, Lothar Irausquin legt aan *Amigoe* uit dat de ruwe zee veroorzaakt wordt door lagedruksystemen. “Momenteel bevinden zich meerdere lagedruksyste-

men boven de Atlantische Oceaan. Die genereren ruwe golven die richting ons eiland komen.”

Irausquin vertelt dat normaal gesproken de golven worden tegengehouden door de zogenaemde ‘eilandenketting’ bij Puerto Rico maar dat dit keer de lagedruksystemen te hevig waren. Ook gisteren was de zee al zeer ruw. Voor veel watersportliefhebbers

blijkt dat een goede omstandigheid om hun sport te beoefenen. Zij slaan het advies van de dienst in de wind en zoeken de golven op. Voor bezoekers van restaurants aan zee was het minder prettig. Zij kregen natte voeten terwijl ze aan het genieten waren van het diner. De verwachting van de dienst is dat de ruwe zee nog tot aankomende dinsdag aanhoudt.

20 miljoen gulden voor komende 5 jaar

Palm: Binnenstad mogelijk tax-free zone



Foto: Edsel Samba

Op aanvraag van het MEO-ministerie is er een bedrag van 20 miljoen gereserveerd dat in 5 jaar in de leefbaarheid van de binnenstad gestoken dient te worden.

WILLEMSTAD — Het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) heeft een bedrag van 20 miljoen gereserveerd dat de komende 5 jaar in de binnenstad – Punda en Otrobanda – geïnvesteerd dient te worden. Dit laat MEO-minister Stanley Palm (Pais) desgevraagd weten, en hij vult aan: “De details van dit plan moeten verder worden uitgewerkt. Parallel hieraan wordt in samenspraak met het ministerie van Financiën de mogelijkheid onderzocht om de binnenstad als een tax-free zone aan te wijzen.”

Het wordt nog onderzocht omdat gekeken moet worden

naar mogelijke wetswijzigingen die hiervoor nodig

zijn, aldus Palm. De voorname plannen werden al afgelopen maandag door de minister in de Centrale Commissie vergadering van de Staten, waarbij het Toerisme Masterplan 2015-2020 werd besproken, aangestipt. Zoals eerder door de *Amigoe* gemeld, kregen de Statenleden hierbij de gelegenheid om hun gedachten met betrekking tot het toerisme in

het algemeen en het masterplan dat in de maak is te delen en de minister hieromtrent vragen te stellen. De gelegenheid werd ook door de Statenleden meermaals aangegrepen om aandacht te vragen voor de binnenstad die deel uitmaakt van de Werelderfgoedlijst van Unesco. Minister Palm gaf als feedback aan dat uit toeristendata, vergaard onder

cruisetoeristen die het eiland hebben bezocht, blijkt dat de architectuur van Willemstad bijzonder wordt gewaardeerd: “De opmerking van cruisetoeristen is vaak dat Curaçao binnen de vaarroute hun favoriete bestemming was vanwege de mooie binnenstad, we krijgen daar veel complimenten over.”

‘Ghost Town’

Statenlid Jaime Cordoba (PS) omschreef tijdens de vergadering de binnenstad als een ‘ghost town’. Hij vroeg zich ook af ‘hoe het kan dat het zo goed gaat met het gebied van Pietermaai, terwijl Punda steeds meer leegstroomt’. De minister gaf in antwoord hierop aan dat het gebied van Pietermaai zodanig is opgeknapt dat er huisvesting wordt geboden aan een groot aantal Nederlandse studenten (stagiaires) en er veel restaurants en uitgaansgelegenheden zijn gevestigd, wat bezoekers trekt. “Het is inmiddels evident dat de binnenstad op puur en alleen ‘retail’ niet meer draait. Ook de eisen die men vandaag de dag aan shoppen stelt, zijn veranderd. De ‘shopping-malls’ hebben de afgelopen jaren hun opmars gemaakt en vormen nu een belangrijk onderdeel van een winkelveraring. De binnenstad zou natuurlijk aan aantrekkingskracht winnen, voor zowel de bevolking als toerist, als één en hetzelfde product, dat bijvoorbeeld in ‘Zuikertuin Mall’ verkocht

wordt, zonder tax te koop is in de binnenstad”, aldus de minister. Hij stelt verder dat ‘aangezien de binnenstad niet meer puur op winkelgelegenheid draait, er een alternatieve invulling aan het stadcentrum dient te worden gegeven om meer bezoekers te trekken. “Dit door de woonfunctie van de binnenstad te doen wederkeren – door bijvoorbeeld de bovenste verdiepingen van de panden tot woningen om te bouwen – meer restaurants en uitgaansgelegenheden te creëren en kantoorpanden voor verhuur gereed te maken. De overheid kan de pandeigenaren nergens toe dwingen, maar wat wel kan is om dergelijke ontwikkelingen met fiscale voordelen te stimuleren”, aldus Palm. Onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran benadrukte dat de minister van Financiën die namens hem zitting neemt, ‘druk op zoek is naar mogelijkheden om fiscale incentives ter revitalisatie van de binnenstad te creëren’.

Vervolg op pagina 6

6 onge-documenteerden opgepakt

WILLEMSTAD — Het personeel van de Toelatingsorganisatie hield in samenwerking met het team Handhaving van Rio Canario vannacht controles in de Kaya Militar, bij Monte Carmelo, St. Lucia, in de Ceylonweg en de Gosieweg. Achttien vreemdelingen werden gecontroleerd, waarvan zes niet in het bezit waren van de vereiste vergunningen. Drie Haïtiaanse en twee Colombiaanse mannen en een Colombiaanse vrouw werden in de boeien geslagen voor nader onderzoek.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setanet.aw
website:
http://www.favi.org



Holiday Opening Hours

Mon - Thur 9am - 8 pm Fri & Sat 9am - 9pm ALL SUNDAYS 10am - 6pm

the plaza
CAFE

Begin de Zaterdag
fit met zumba,
we beginnen om 9AM

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

**Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad**
Bel: 583 5400 - Primavera 1-B
Ma - Vr 8 am - 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Hierbij wordt bekend gemaakt dat de vennootschap:
Zuji Properties A.V.V.
(in liquidatie)

is geliquideerd en de naam is doorgehaald in het
Handelsregister.

De Vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till December 17

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
TOP FIVE				TOP FIVE			
daily:	4:00	6:30	9:00	daily:	7:00	9:30	
matinee:	1:15			matinee:	2:15	4:30	
late show:	11:45			late show:	12:00		
EXODUS: GODS & KINGS 3D				EXODUS: GODS & KINGS 3D			
daily:	4:30	7:45		daily:	4:45	8:00	
matinee:	1:00			matinee:	2:15		
late show:	11:15			late show:	11:30		
THE HUNGERGAMES: MOCKINGJAY PART 2				THE HUNGERGAMES: MOCKINGJAY PART 2			
daily:	6:00	8:45		daily:	5:30	8:30	
matinee:	12:30	3:15		matinee:	2:00		
late show:	11:30			late show:	11:45		
BIG HERO 6 IN 2D				BIG HERO 6 IN 2D			
daily:	4:30			daily:	5:45		
matinee:	12:00	2:15		matinee:	2:00		
JOHN WICK				JOHN WICK			
daily:	7:00	9:30		daily:	9:15		
late show:	11:45			late show:	12:00		
INTERSTELLAR				INTERSTELLAR			
daily:	4:00	7:30		daily:	5:45		
matinee:	12:30			matinee:	2:00		
late show:	11:00			late show:	11:15		
PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D				PENGUINS OF MADAGASCAR IN 2D			
daily:	6:30			daily:	2:00	4:15	
matinee:	12:00	2:15		matinee:	6:30	9:00	
late show:	11:45			late show:	11:30		
HORRIBLE BOSSES 2				HORRIBLE BOSSES 2			
daily:	16:45	9:15		daily:	5:00	8:15	
late show:	11:45			late show:	11:30		

MATINEE: SAT - SUN & WED | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

Divi & Tamarijn Aruba
All Inclusive

We are looking for a:
BANQUET SUPERVISOR

Qualifications:

- Experienced as banquet supervisor or in a similar position
- Minimum TPI Hospitality Management Graduate
- Supervisory skills certification

Knowledge/ Skills/ Abilities:

- Abble to direct and supervise the activities of an F&B team
- Abble to communicate effectively with guests, clients and important individuals to ensure satisfaction in service
- Good written and verbal English
- Knowledgeable in banquet service, bar tending and wine service
- Knowledge of proper food handling
- Knowledge of HACCP guidelines
- Service oriented
- Willing to work overtime & different shifts
- Willing to work at different locations

We offer: Competitive wages, attractive benefits, a good working environment and an opportunity to grow

Apply at the Human Resources Department located at
Tamarijn Aruba Beach Resort
J.E. Maraguan Boulevard #41
Tel: 528-8241
From Monday to Friday
8:00 am - 1:00 pm / 2:00 pm - 5:00 pm
E-mail: hr@tamarijn-aruba.com

Bebe Biña, Bati Glas

KENDALL-JACKSON

"Kendall-Jackson goes
well with Friends."

*Sauvignon Blanc, Chardonnay, Riesling, Pinot Noir,
Merlot, Cabernet Sauvignon, and dessert wine Late
Harvest Chardonnay

ARION
WINE COMPANY N.V.

E: info@arionwinecompany.com T: 583 3325

Job Opportunity

DIVI RESORTS
Vacation Ownership

MANY REASONS TO JOIN THE NEW DIVI RESORTS
VACATION OWNERSHIP TEAM NOW...

WE ARE LOOKING FOR:
IN-HOUSE SALES EXECUTIVE

REQUIREMENTS:

- TIMESHARE SALES EXPERIENCE
- HOSPITALITY EXPERIENCE
- POSITIVE ATTITUDE
- MUST BE A TEAM PLAYER
- FLUENT IN ENGLISH, SPANISH AND DUTCH

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

☎ 583-8383

KFC **WiFi**

festive feast

BUCKET

AWG 29.95

**8 PIECES OF CHICKEN,
3 BISCUITS AND
2 FRIES**

FURLA

RENAISSANCE MALL - ARUBA TEL. 297.5825355

FURLA.COM

SUPER FOOD Plaza

SCRATCH & WIN

4x CRUISE FOR 2
4x Trip to Miami
10x Afl. 1000,- Gift Card
and more than 1200 other prizes!

Scratch and win with: Super Food • Casa • Intertoys • Cheers • Bliss • Jack's Café Aruba • Food Factory

Kerstmarkt 2014
Zaterdag 13 December
08:00 - 15:00 uur
Zondag zijn we open tot 18:00 uur

Kerst deco - hapjes - live muziek - koopjes

De lekkerste oliebolletjes van
Aruba gaan in de verkoop!

Super Food Plaza Christmas gift card

HOME MADE

Kado Tip!

Super Food Plaza | Bubali 141-A | Tel: 522-2000 | For more information: www.superfoodaruba.com

Boosheid en onbegrip om sluiting Maria Regina Basisschool

SAN NICOLAS — Boosheid en onbegrip bij de ouders van leerlingen van de Maria Regina Basisschool in San Nicolas. De basisschool sluit per 1 augustus haar deuren wegens een tekort aan leerlingen.

door onze verslaggever
Nynke Wiersma

Dat vertelde Josette Daal, directeur van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (Skoa) waar de school onder valt, deze week tijdens een informatieavond op de basisschool. Momenteel heeft de school 112 leerlingen en dat te weinig. Daal noemde tijdens de avond kleine klassen ideaal, maar klassen met 14 leerlingen hebben volgens de wet geen bestaansrecht. Scholen met zeer kleine klassen, minder dan 18 leerlingen, komen namelijk niet meer in aanmerking voor subsidie. De leerlingen van de Maria Regina wordt plek geboden op de Santa Theresita of Filomena Basisschool. Ze worden verdeeld over deze twee scholen. De middelbare school Colegio San Nicolas moet door het stijgend aantal leerlingen uitbreiden. Om deze reden heeft de middelbare school meer lokalen nodig. De Maria Regina school wordt naar

alle waarschijnlijkheid vanaf het nieuwe schooljaar hiervoor gebruikt.

Emotie
Bij diverse ouders liepen de emoties gedurende de informatieavond hoog op, vertelt de schooldirectie aan *Amigoe*. Er wordt gezegd dat veel kinderen momenteel te voet naar school kunnen, maar dit is voor sommige kinderen verleden tijd als de kinderen naar een nieuwe school moeten. Volgens de ouders was de boosheid al aangewakkerd door het nieuws dat het schoolgeld voor Skoa-scholen het nieuwe schooljaar stijgt van 75 naar 250 florin. De kinderen die nu lopend naar school komen moeten straks worden gebracht of met het openbaarvervoer gaan. Dit brengt ook extra kosten met zich mee.

Oplossingen
“De keuze is in het belang van het onderwijs”, stelt Daal. Voor de leerlingen wordt gekeken welke school



Maria Regina basisschool

het beste past. Ook de leerlingen met leerproblemen worden in een klas geplaatst waar ze zo goed mogelijk kunnen worden begeleid. Daarnaast zoekt de Skoa-directeur ook voor de leerkrachten naar een oplossing. “Alle leerkrachten worden

geplaatst. Zo blijft de directrice in haar functie, op een andere school en met de overige leerkrachten kijken we ook waar hun wensen naar uitgaan.”

Verschuiving
Daal zag de bui al een tijdje

hangen. “We zien al sinds de jaren 80 dat er een verschuiving van de bevolking plaatsvindt. San Nicolas is grotendeels leeggelopen, waardoor ook de scholen veel minder leerlingen hebben dan voorheen”, aldus de directeur. “In Noord zijn de

klassen daarentegen voller.” Skoa heeft als beleid 25 kinderen in een klas te plaatsen. Iets minder is niet erg, stelt Daal, en hier en daar is een uitschieter. Combiklassen zijn er op Aruba niet en een klas splitsen mag volgens de wet pas vanaf 36 leerlingen.

Personeel casino Riu staakt



ORANJESTAD — Omdat hun kerstbonus, die voor 10 december uitbetaald had moeten worden, nog niet binnen is, besloten werknemers van het casino in het nieuwe Riu Antillas hotel tot een walkout. Een brief van vakbond FTA aan de directie van WRS International, waaronder het casino van het onlangs geopende hotel valt, spreekt over een uitblijvende bonusbetaling die volgens contract voor 10 december had moeten plaatsvinden. De werknemers zijn boos over het feit dat het geld nog niet betaald is, zoals hun CAO belooft. Op de foto is de groep van het personeel te zien die gisteravond kort staakte om hun punt duidelijk te maken. Er trad wat verwarring op in de media omdat het Riu werd aangesproken op de situatie, maar het casino valt buiten het hotel en opereert onder WRS International.

Afwezigheid premier op Koninkrijksdag ‘geen boycot’

ORANJESTAD — Premier Mike Eman boycot de viering van Koninkrijksdag niet. Dat zegt ‘een bron’ tegen nieuwssite NoticiaCla. Hij is afwezig wegens andere prioriteiten. Weekblad Elsevier schreef onlangs dat alle ‘premiers van de Antillen’ de viering boycotten en weigeren om in het bijzijn van koning Willem Alexander het traditionele Koninkrijksconcert bij te wonen.

Reden voor de afwezigheid van de Arubaanse premier, stelt NoticiaCla, is het feit dat de huidige omstandigheden ‘een nieuwe focus vereisen’ en ‘aanpassing van de prioriteiten’. Eman is momenteel in de Verenigde Staten voor de conferentie ‘Future of the America’s’. Gouverneur Fredis Refunjol is overigens wel aanwezig

als Arubaans vertegenwoordiger. Elk jaar op 15 december wordt Koninkrijksdag gevierd en een feestelijk concert gegeven met artiesten uit elk deel van het Koninkrijk. Het is wel eens eerder voorgekomen dat een van de regeringsleiders verhinderd is, maar dat alle Caribische premier tegelijk afzeggen, is volgens Elsevier ‘een affront’. De drie premiers van de eilanden zouden volgens het blad zo boos op het kabinet Rutte dat ze eerder deze week lieten weten niet te zullen komen. Extra pijnlijk, omdat aanstaande maandag een lustrumviering is. Het is dan precies 60 jaar geleden dat Koningin Juliana haar handtekening zette onder het Statuut voor het Koninkrijk. De regeringswoordvoerder alsook de secretaris van de Ministerraad waren niet direct bereikbaar voor een reactie.

Geheugenpoli officieel geopend

ORANJESTAD — De eerste geheugenpoli in het Nederlandse deel van de Cariben is een feit. Vanmorgen ondertekenden drie samenwerkende organisaties een overeenkomst, waarmee Centro di Memoria Aruba officieel werd geopend. De poli draait al even op proef en dat bevalt goed, aldus Hans Rokebrand, directeur Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba)

door **Leanne van Spronsen**
Amigoe schreef 8 oktober al uitgebreid over de noodzaak van een geheugenpoli. Nu is de poli nog één dag per week open, maar de verwachting is dat er meer dagen bijkomen vanwege de toenemende stroom cliënten. Financieel is dat echter momenteel nog niet haalbaar. Saba werkte voor het opzetten van deze poli nauw samen met ouderenspecialisten van het Horacio Oduber Hospitaal en stichting Cas Marie. Psychologen, geriaters (artsen gespecialiseerd in ouderengeneeskunde) en andere specialisten zijn dan ook trots en dankbaar, aldus geriater Nienke Gonzalez. “Door samen te werken en onze kennis te delen, kunnen we een maximale kwaliteit van leven bieden aan ouderen.” Psycholoog Gyseth Nüesch merkt dat cliënten nu al zeer tevreden zijn over de hoge kwaliteit van zorg die geboden wordt

op de poli. “In de toekomst willen we deze zorg nog beter en breder maken, zodat we veel problematiek rond dementie kunnen verhelpen en voorkomen.” Minister Alex Schwengle van Volksgezondheid, Ouderenzorg en Sport zegt blij te zijn dat het werkveld zelf dit initiatief heeft genomen. “Het is een feest om hierbij aanwezig te zijn,” zei hij in zijn toespraak. De minister bood zijn excuus aan voor de vertraging die hier en daar is opgelopen door de problemen rondom de begroting van Aruba. “De materie was ingewikkelder dan gedacht”, gaf hij toe. “Nu de eerste geheugenpoli een feit is, moeten meer initiatieven als deze gerealiseerd worden. Hoe we het prijskaartje dat daaraan hangt, gaan betalen, zullen we met z’n allen uit moeten zoeken.” Schwengle belooft dat het ministerie er in elk geval alles aan zal doen om dit te faciliteren.



De geheugenpoli van Saba werd vanochtend feestelijk geopend.

Foto: Leanne van Spronsen



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

IN HET KORT

Ontvoering
Bij de politie in San Nicolas meldde zich een man die aangaf dat hij ontvoerd was. Drie dagen was hij in een kamer opgesloten van een van de twee ontvoerders. Hij kon de namen van zijn ontvoerders geven. In die dagen zou hij ook mishandeld zijn. Hij kon ontsnappen en deed bij de politie aangifte. De recherche zal er verder werk van maken.

Gewonde hond
Drie honden staken de weg over in Paradera en een daarvan raakte daarbij een auto. Het schade-rapport geeft aan dat de auto wat schade had aan de bumper en dat het dier aan de linkerzijde gewond was geraakt. De bestuurder wenst de schade vergoed te zien en riep de hulp in van de politie. Die zocht contact met de zoon van de hondeneigenaar. Zij gaan onderling de schadeclaim afhandelen.

Duikers in haven
Duikers waren actief in de buurt van het cruiseschip Island Princess. Dat vond de douane verdacht en zij alarmeerde de politie. Politieboot 2 werd naar de duikers gedirigeerd. Duiken in de buurt zonder toestemming van de autoriteiten is verboden en dat werd ook aan de duikers medegedeeld. Die verklaarden dat zij probeerden een buitenboordmotor op te vissen die los geraakt was van hun boot. De politie hielp een handje en de buitenboordmotor werd geborgen.

Inbraken
Een inbreker maakte zich uit de voeten in Moko. Met spoed, want de bewoner stond met een mes te zwaaien. Daar hadden dieven in Pavilla geen last van, zij konden ervandoor gaan met met een laptop en een ketting van wit goud met een hanger van een vliegtuig van wit goud met diamanten erop.

Aangifte van woninginbraak werd opgenomen. Een inbraak bij kledingwinkel Shana in Oranjestad werd wel weer een mislukking: de dieven konden de deur niet open krijgen.

Brand
Een bewoner van Zeewijk sloeg alarm en belde politie en brandweer. Het huis van de burens zou in brand staan. Dat klopte, maar de brandweer loste het voortvarend op. Waarschijnlijk hadden de bewoners iets in de oven gezet en vervolgens vergeten.

Een pand met een gouden rand

‘De kapel verbindt binnen met buiten’



Foto: Linda Reijnders

Lisette Does (links) en Flora de Bie (rechts) in de kapel.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Middenin de stad ligt een verzorgingstehuis voor ouderen, San Pedro, met 109 bewoners. Wanneer je de poort binnenrijdt, verandert de stadse drukte in een serene rust, vooral bij het binnenwandelen van de tuin met grote bomen en het geluid van kwetterende vogels. Rondom de tuin loopt de open gang waaraan de kamers van de ouderen liggen. Voor hen is een uitkijk op het groen een vast gegeven. En midden in dat groen

schittert een pandje: een pittoreske kapel met roomwitte muren en rode dakpannen. Een eigenwijs torentje steekt boven de bomen uit. *Amigoe* ontmoet locatiemanager Flora de Bie en activiteitenbegeleider Lisette Does die aandacht willen vestigen op de kapel van San Pedro. “Het is een vreselijk leuk kerkje met een rijke historie, maar bovenal met een belangrijke sociale functie voor bewoners en ook familie. Het ligt er nu compleet genegeerd bij, niemand kijkt ernaar om en het is al vier jaar wegens instortingsgevaar gesloten”,

aldus De Bie.

Wat was het?

De kapel was onderdeel van het eerste ziekenhuis van Aruba, gesticht door de zusters Dominicanessen in 1920, San Pedro di Verona. Het hele complex is eigendom van de overheid, Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) exploiteert het. “Er zit hier een mevrouw Toya van 102 jaar oud die niet meer naar de kerkdienst gaat sinds de kapel gesloten is. Zij wil zo graag dat hij weer opengaat en begrijpt mijn uitleg niet dat het geld kost”, vertelt Does. Zij herinnert zich goed dat haar moeder en tante hier speciaal de missen kwamen volgen omdat zij de kapel zo mooi vonden. “De sfeer met de ouderen trok hen aan: de bewoners die al hun rozenkrans zaten te bidden voor de mis aanving, de rust en de ambiance. Na sluiting bleven veel mensen van buiten weg en dat is jammer.” Does vertelt dat er om de week een mis was op woensdag waar de pastoor van de St. Franciscuskerk voor langskwam. “Het kwam zelfs op televisie en de kapel was bomvol. Het mooie was dat wij de bewoners van het St. Michael paviljoen die fysiek belemmerd zijn, gewoon met hun bed de kapel konden binnenrijden.” Nu wordt de mis gehouden in de eetzaal van dat paviljoen wat lastiger te bereiken is voor de bedpatiënten, licht Does toe. Zij zegt altijd trots te zijn geweest op het feit dat zij een eigen kapel hebben, want dat zie je niet vaak. “Ik ben verliefd op het kapelletje, de rust en de combinatie van de oude mensen en de pastoor in zo’n sfeervol gebouw is speciaal.” Met feestdagen, zoals kerst bijvoorbeeld, waren de medewerkers druk in de weer om de kapel te versieren met kleden, doeken en een kerststal. “Nu is dat toch anders omdat de mis nu in de eet-

zaal plaatsvindt. Dan moet je eerst afruimen en met alles schuiven om een setting voor een mis te creëren. En de sfeer is heel anders.” De Bie kent de tijd nog waarin de nonnen het ziekenhuis bestierden en de kapel goed verzorgd werd. “Het had een levendige functie.”

Wat is het nu?

De Bie legt uit dat de kapel nu ongeveer vier jaar gesloten is. “Die beslissing is genomen omdat het te gevaarlijk werd voor bewoners en personeel. Er zitten

scheuren in de muren en er brokkelt puin af. We kunnen niet hebben dat er iemand gewond raakt.” De kapel is vervallen en meer dan twintig jaar niet meer gerenoveerd. “Wij zijn een stichting en het pand is niet van ons. Wij hebben geen geld om in een opknapbeurt te stoppen, maar luiden de noodklok voordat dit monument verloren gaat.” We lopen door de tuin naar de ingang waar al te zien is dat een verfbeurt geen overbodige luxe zou zijn. Binnen is de schade het ergst. Scheuren in de muren,



Foto: Linda Reijnders

De kapel van de buitenkant met de centrale entree onder het afdakje en het trotse torentje op het dak.



Foto: Linda Reijnders

De verlaten toestand waarin de kapel zich nu bevindt.

houten shutters die erg gehavend zijn en er zit houtworm in de houten balken. Er ligt puin op de grond en er staan verloren wat stoelen. Alles is met een dikke laag stof bedekt. “Toen ik op deze locatie kwam werken leek het wel alsof er een aardbeving was geweest en iedereen is weggerend”, aldus De Bie. Does voegt toe dat voordat de kapel gesloten werd het koor al niet meer bovenin kon zingen. “Het balkon stond op instorten en dus gingen ze maar voorin staan.”

willen brengen met de buitenwereld, de samenleving.” De Bie gaat verder met de stelling dat de kapel daarin een belangrijke, sociale functie had en weer zou moeten hebben. “Hier kunnen kinderkoren komen zingen, mensen van buiten kunnen naar de mis komen en wat ook heel belangrijk is: voor demente mensen is een kapel een herkenningspunt uit hun verleden. Het geeft toevoeging aan hun leven want zij herinneren zich de sfeer en het gevoel.” Does vertelt de bijzondere anekdote dat twee bewoners verliefd werden op elkaar en in de kapel trouwden. “De kapel zit vol verhalen en het is een gebouw om trots op te zijn.”

Wat gaat het worden?

“In ons toekomstige beleid heeft de aansluiting van binnen met buiten prioriteit. Dat wil zeggen dat wij de bewoners meer in contact

COLOFON
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba
Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com
Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackellene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com
Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com
Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com
Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com
Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm
Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Angela's Happy Hour
(Ma t/m Vr: 10 - 12pm)
Angela Tiemens

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

Special of the MONTH

Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

buy 2,
and get 1 free!

INTERIOR AND EXTERIOR PAINT
AVAILABLE IN 1 AND 5 GALLON

Dijtham Paint, Tools 'n Fasteners
Schothundstruut 67 • Oranjestad • Tel. 588 9526
dijthamAruba • www.dijtham.com

This Dijtham Offer is valid till December 19, 2014.
We've got it!

Cu cada compra di mas di 15 florin di e marca **Pantene, Herbal Essences, Head & Shoulder, Bounty, Charmin, Pampers, Dawn, Always, Mr. Clean, Crest, Febreze, Old Spice, Olay, Secret, Oral B of Tampax** por participa pa gana 1 di e 20 premionan.

Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante of na Compra N.V.

Duration di e promocion ta di 10 dias: cuando November 7, 2014 y ta termina 16 di January 2015. Mester ta mayor di edad pa participa. Premion ta limit: rita maximo Ar 500 es gana.

Wereldrecordpoging donut-eten

ORANJESTAD — Binnen drie minuten meer dan zes gepoederde donuts eten. Deze uitdaging gaan deelnemers morgen aan bij supermarkt Ling & Sons. Het is een poging om het wereldrecord te verbreken. “Het lijkt eenvoudig maar valt vies tegen”, zegt radio-presentator Rico Rijk van Fresh FM. Samen met de supermarkt en zusterstation Cool FM organiseert zij tussen vijf uur ‘s middags en zeven uur ‘s avonds de officiële wereldrecordpoging.

De poging wordt uitgevoerd onder auspiciën van Guinness World Records. Het huidige record staat op naam van de Australiër Shamus Petherick die, vier jaar geleden in Queensland (Australië), binnen de toegestane tijd maar liefst zes donuts wist te verorberen. “Als je naar het wereldrecord kijkt, lijkt het gemakkelijk om te verslaan. Maar het is moeilijker dan het lijkt”, aldus Rijk.

De voorwaarden maken het namelijk lastig. Zo moet elke

donut volledig zijn doorgeslikt voordat de volgende donut de mond in mag. Bovendien mogen de deelnemers niet dringen tijdens de recordpoging en mogen ze hun lippen ook niet aflikken. Om de regels te handhaven zijn er juryleden die scherp opletten en wordt de hele poging gefilmd.

“Tijdens de voorbereidingen voor een van onze radioshows liepen we tegen het record aan. De associatie met Ling & Sons was snel gemaakt aangezien zij niet

alleen de lekkerste donuts op het eiland maken maar ook nog bekend staan om de Nederlandse oliebolletjes.” De supermarkt bleek enthousiast. Toen de radiostations het bedrijf benaderden, vonden ze de wereldrecordpoging een unieke en leuke manier om het oliebollenseizoen af te trappen, vertelt Marlenne Maduro van Ling & Sons. “De vakantietijd komt eraan en op deze manier willen we iedereen laten weten dat we klaar zijn voor deze geweldige tijd van het jaar.” Het spektakel begint om vier uur zaterdagmiddag en duurt tot acht uur. Iedereen is welkom en deelnemers voor de recordpoging kunnen zich nog altijd aanmelden. Deelname en toegang is gratis. Voor meer informatie: info@fresharuba.com of 583-2220.

Groenste hotelier van het jaar

ORANJESTAD — Ewald Biemans van Bucuti & Tara Beach Resorts is verkozen tot groenste hotelier van het jaar. Hij kreeg de Caribbean Journal's 2014 Caribbean Travel Award waarmee zijn leiderschap in het nemen van eco-vriendelijke initiatieven en duurzaamheid bekroond zijn.



Ewald Biemans

Biemans is eigenaar van Bucuti dat in 1987 haar deuren opende. Vanaf het begin speelde de hotelier een actieve rol in een duurzaam beleid zoals de door hem geleide sessie onder de naam 'Boutique Resorts: Innovations and Eco Certifications at The Caribbean Symposium for Innovators in Coastal Tourism' in Grenada. Afgelopen zomer nam het resort deel aan de Water Sense H2Otel Challenge, een programma dat water bespaart voor toekomstige generaties. Het hotel is daarmee het eerste hotel buiten de VS dat hieraan deelneemt. Meer dan 24 awards en certificaten sleepte Bucuti in de wacht voor haar duurzaam beleid, inclusief de Highest Achievement Award, uitgegeven door Green Globe en

Island's Top 100 Worldwide Sustainable Organizations. De Green Globe behaalde het hotel al vijftien jaar achter elkaar. Internationaal en lokaal is de hotelier in de prijzen gevallen voor zijn eco-vriendelijke resort en hij bereikte als slagroom op de taart als eerste hotel in

de 'Americas' de ISO 14001 status, de hoogst mogelijke duurzaamheidonderscheiding. Op dit moment werkt Biemans met zijn groene team aan het verkrijgen van een vierde groene certificatie, te weten LEED, Leadership in Energy and Environmental Design.

Vogelkalender spoort natuurbescherming aan

ORANJESTAD — Onderwijsminister Michelle Hooyboer-Winklaar (AVP) ontving gisteren de eerste vogelkalender van 2015 uit handen van Greg Peterson, voorzitter van Aruba Birdlife Conservation. Het is de zevende keer dat de vogelbescherming een kalender uitgeeft.

Het thema van de kalender is 'Een oproep tot natuurbescherming'. Natuurbescherming zou een topprioriteit van de regering moeten worden in 2015. In februari van het jaar 2013 stemde het Arubaanse parlement unaniem in met de toekenning van de status 'nationaal park' aan de volgende gebieden: de California Duinen, Important Bird Area (IBA) Tierra del Sol, Saliña Malmok, Saliña Palmbeach, Bubalipias (IBA), Sero Teishi, Spaans Lagoen (Ramsar gebied), Mangel Halto, Rooi Bringamosa, Rooi Taki, Rooi Manoonchi, Rif eilanden Oranjestad (IBA), Mangrove gebieden, Rooi Lamunchi, Saliña Sabaneta, rifeilanden San Nicolas (IBA) en een strook kustland naast de Serro Colorado.

“Inmiddels zijn bijna twee jaar verstreken maar helaas zijn deze belangrijke en zeer kwetsbare gebieden nog steeds niet beschermd”, stelt de Aruba Birdlife Conservation. Deze organisatie doet dan ook een dringend verzoek aan de overheid deze gebieden te beschermen ‘voordat het te laat is’. Door deze gebieden toe te voegen aan Parke Nacional Arikok worden deze gebieden ook voor de generaties van de toekomst bewaard. “Er is geen tijd te verliezen.” Peterson vertelt dat het nog altijd ontbreken van een marinepark ook een andere belangrijk probleem is. De Aruba Birdlife Conservation vraagt de regering een nationaal marine park op te richten en deze ook onder Parke Nacional Arikok te laten vallen.

Geen vogelbescherming Peterson legt uit dat tot de dag van vandaag ook vogels niet beschermd zijn op Aruba. “Om dit te realiseren moeten eerst



de lijsten van de verschillende soorten dieren en planten die op Aruba voorkomen worden toegevoegd aan de natuurwet. In het jaar 2015 moeten deze lijsten worden afgerond en aan de wet worden toegevoegd.” In 2012 werd wel de shoco nationaal symbool van Aruba en dat is als zodanig vastgelegd in de Arubaanse wet. Aruba is het enige land binnen het Koninkrijk waar

dit uiltje voorkomt. Aruba kent twee endemische ondersoorten vogels: de shoco en de prikichi. De shoco is dus nationaal symbool van Aruba geworden maar de positie van nationale vogel is nog open. Aruba Birdlife Conservation draagt de prikichi voor. “Het aantal prikichi's op ons eiland daalt al jaren en door dit prachtige vogeltje uit te roepen tot nationale vogel kan

voorkomen worden dat het dier uitsterft”, aldus Peterson. De vogelkalenders kosten 12,50 per stuk en zijn verkrijgbaar bij Kultured in de winkelstraat van Oranjestad, Best Deal in Paradera, Huchada Bakkerij in Santa Cruz en K&C Boutique (nabij Springfield in San Nicolas). De opbrengst gaat naar stichting Aruba Birdlife Conservation.

San Nicolas laatste halte voor ‘Container in de buurt’

SAN NICOLAS — Het project van Serlimar ‘Container in de buurt’ staat momenteel op de laatste bestemming van 2014. De laatste locatie bevindt zich tegenover de oude Lucky Store in San Nicolas. Bewoners kunnen aanstaande zondagmorgen gratis afval in de daarvoor bestemde containers gooien.

De drie containers staan van acht uur 's morgens tot twee uur 's middags opgesteld. In de drie verschillende containers wordt het afval van elkaar gescheiden. Huisafval gaat in één bak, tuinafval en bijvoorbeeld cement wordt apart gedeponeerd en als laatste is er een bak voor grofvuil als wasmachines en

ander metaal- en ijzerwerk. Bij de bakken is een medewerker van Serlimar aanwezig die de helpt met het scheiden van het vuil. **Terugblik** In de afgelopen periode stonden op zondagmorgen ook in onder andere St. Cruz en in Noord gratis containers. De afvalcontainers worden ge-

plaatst om het illegaal afval dumpen tegen te gaan en zo het milieu te beschermen. De bakken in buurt maken het gemakkelijk om het vuil weg te brengen en bovendien is het gratis. Serlimar en Aruba Tourism Authority (ATA), die het project samen organiseerden, kijken positief terug op het project ‘container in de buurt’. “Het geeft een trots gevoel om iets terug te doen voor de bevolking en het milieu”, aldus beide partijen. Of het containerproject volgend jaar wordt hervat is nog niet bekend.

COLUMN ZEE

Verzuring

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Deze week had ik het genoeg om een avond lang met een Amigoe-lezer te kunnen praten. Dat was boeiend en inspirerend. Eén opmerking die hij maakte wil ik met u delen, want die zat me een beetje dwars. “U bent vriendelijker dan ik dacht”, gaf hij te kennen. Toen ik met deze columns begon schreef ik als voornemen in mijn eerste stukje dat ik niet een mopperpot wilde worden zoals zoveel van mijn collega's. Is dat misgegaan? Ben ik verzuurd?

Als ik terugblader in mijn archief van Amigoe-stukjes, dan vind ik dat het wel meevalt. Er is wel een uitzondering: de stukjes over politiek worden steeds cynischer. Dat zal wel gedeeltelijk aan mij liggen, maar u zult me moeten nageven dat er in de politiek ook wel heel veel misgegaan is het afgelopen jaar. Ik ga niet alles opsommen, er verschijnt binnenkort wel weer een jaaroverzicht van deze en andere kranten. Ik denk ook niet dat het de komende jaren zal veranderen. Daar wil ik wel een verklaring voor geven en die is: pretentie. We denken veel meer te kunnen als land dan we werkelijk kunnen. Ik probeer Aruba wel eens te vergelijken met een gewone Nederlandse gemeente van vergelijkbare grootte zoals Apeldoorn. Ministers heten dan gewoon wethouders en Statenleden zitten in de gemeenteraad. Die vergelijking gaat op heel veel vlakken mank. Op Aruba behoor je bijvoorbeeld met een hbo-diploma al tot de intelligentsia, de

top tien. Het scholingsniveau in Nederland is veel hoger en dat merk je ook bij de bestuurders en de ondersteunende ambtenaren. Het grootste verschil met Apeldoorn is natuurlijk dat wij een zelfstandig land zijn, dat we heel veel dingen moeten regelen waar Apeldoorn zich geen zorgen over hoeft te maken. Daar hebben we onze handen vol aan, dingen regelen die we moeten regelen. Het kost ons moeite om een goed systeem voor gevangenen op te zetten en in stand te houden. De KIA haalt om de haverklap de pagina's van deze krant met slecht nieuws. We zijn gewoon te klein om een goed systeem op te zetten waar je voor verschillende groepen gevangenen de juiste aanpak realiseert.

Het gaat helemaal mis als we ook nog de dingen willen doen die we niet hoeven te doen. We zijn tenslotte deel van het Koninkrijk, we kunnen gebruik maken van allerlei zaken die daar al geregeld zijn. Daar hebben we een hekel aan, we zijn tenslotte autonoom. Ik zie het aan de worsteling van de scholen en Directie Onderwijs om weer aan te sluiten bij de Nederlandse onderwijsnormen. We hebben zelf een Arubaans systeem opgezet en lopen daarmee ondertussen 25 jaar achter op de werkelijkheid. Een systeem opzetten is al moeilijk genoeg, onderhouden is een te grote opgave. Onze havo-leerlingen moeten nog steeds 12 boeken lezen voor hun eindlijst, echte literatuur het



lieft. In Nederland zijn de eindtermen aangepast en in dat opzicht meer op de leerling gericht en een stuk vriendelijker. We gaan onze eigen BIG-registratie van personeel in de gezondheidszorg opzetten, besloten regering en Staten deze week. Alsof we niet iets beters te doen hebben, alsof we kunnen garanderen dat hiervoor steeds genoeg deskundigheid aanwezig is. Je ziet hier een beweging die tegengesteld is aan die in Nederland. Daar laten ze steeds meer zaken op Europees niveau regelen, wij houden krampachtig vast aan een zo uitgebreid mogelijke autonomie. Dat hebben we altijd gedaan, maar dat is niet altijd profijtelijk. We hadden destijds ervoor kunnen kiezen om niet een APFA op te richten, maar de pensioenen onder te brengen bij de Nederlandse

ABP. De pensioenpot zou dan nu beter gevuld zijn. We hadden in het verleden een beroep kunnen doen op de deskundigheid van Nederlandse rekenkamers om onze financiën te bewaken, dan was onze staatsschuld niet zo uit de hand gelopen. Aruba heeft steeds gekozen voor eigen oplossingen. Natuurlijk had dat als voordeel dat je het helemaal op je eigen manier kunt doen. Maar die eigen manier blijkt vaak de slechte manier te zijn. Een manier die ook nog eens veel te veel ruimte laat voor gesjoemel en vriendjespolitiek. In zo'n situatie verzuur je als stukjesschrijver bijna automatisch. Gelukkig hoef ik niet altijd over politiek te schrijven. De komende twee dagen hoef ik trouwens helemaal niet te schrijven, want het is weer weekend. Ik wens u een zoet weekend toe.

Tal van kerstactiviteiten in de bibliotheek

ORANJESTAD — Diverse creatieve activiteiten worden vanavond georganiseerd in Biblioteca Nacional Aruba in Playa. Voor alle leeftijden is er iets leuks te beleven. Zo wordt er geknutseld met gerecycled materiaal en worden er verschillende kerstverhalen voorgelezen. Verder verzorgen onder andere de artiesten als Pierewietje, Gaita telentoso, Lirio del Campo en de jeugdkoningin ofwel Reina infantil di Dande 2014 het vermaak van de avond. Daarnaast treedt het koor Grupo Shilea op en brengt soliste Marcelino Paesch haar mooie klanken ten gehore. Verder is er een bazaar waar geschopt kan worden en zijn er eet- en drinkgelegenheden waar taarten en andere lekkernijen te verkrijgen zijn. Het kerstspektakel in de bibliotheek is van zes tot negen vanavond en is gratis voor publiek.



Groen licht voor actieplan verbetering overheidsapparaat

WILLEMSTAD — Er komt een actieplan voor de verbetering van het functioneren van de overheid. Dit geeft minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) aan. De Raad van Ministers (RvM) heeft zich geschaard achter de voorstellen vermeld in het rapport 'Benutten van het Momentum' om het openbaar bestuur en de ambtelijke ondersteuning op Curaçao te optimaliseren. Dit rapport is opgesteld door Johan de Leeuw van ABDTOPConsult.

In het rapport wordt een analyse gemaakt van de tal van gebreken, waarmee het apparaat op dit moment te kampen heeft, hoe deze zijn ontstaan en hoe ze aangepakt kunnen worden. In het rapport presenteert De Leeuw zeven kernbesluiten voor een actieplan. Deze aanbeveling zijn op één punt na allemaal door de Raad van Ministers goedgekeurd, bevestigd van der Horst. De kernbesluiten van De Leeuw die aan bod komen gaan uit van onder meer goed gebruiken van de advie-

zen van het reguliere overleg van secretarissen-generaal (SG) van de negen ministeries van het land Curaçao in hun zogenoemde SG-Beraad naar voren zijn gebracht. Volgens de Leeuw zullen hierdoor kansen op het vlak van HRM, instroom, ICT, huisvesting, integratie van beleid en beleidsprioritering worden benut. De ministers stellen doelen en beleid vast en nemen besluiten. Het is de bedoeling dat zij hiermee richting geven aan de uitvoering, die door het apparaat moet worden gedaan.

Ook komt in het plan de opdracht aan de minister van Bestuur, Planning en Dienstverlening (BPD) aan bod om een plan van aanpak HRM op te stellen en zorg te dragen voor besluitvorming en implementatie hiervan. De implementatie van dit plan valt per ministerie onder de verantwoordelijkheid van de vakministers en hun secretarissen-generaal. De RvM is ook akkoord gegaan om voorstellen ter verbetering van het apparaat vast te leggen in de wet- en regelgeving, de financiering voor opleiding en begeleiding te regelen en het belasting van een persoon die het verbetertraject moet gaan leiden. Deze persoon zal belast worden met het opstellen van een actieplan en de uitvoering ervan. Het enige punt waarvoor nog geen groen licht is ge-

kregen is het voorstel voor het inrichten van een kleine unit bij het ministerie van BPD, die het werkgeverschap op zich neemt voor de secretarissen-generaal en managementteams van de verschillende ministeries. Van der Horst is gevraagd om ten aanzien van dit punt met een concreet voorstel te komen. De minister reageert tevreden op het groen licht dat hij van zijn collega's in de ministerraad heeft gekregen. "Mijn doel was om zoveel mogelijk draagkracht te creëren. Ik had al de steun van de Staten en nu ook van de regering. De bonden wil ik ook betrekken bij dit traject. We gaan hierover om de tafel zitten. Ik proef een momentum, zoals het rapport zelf al aangeeft. Daar wil ik graag gebruik van maken."

Van nu en alle tijden



Geert Koefoed

WILLEMSTAD — Het werk van de Surinaamse dichter Shrinivasi is deze week besproken in een lezing van de hand van Shrinivasi's zelf-verkozen criticus Geert Koefoed. Koefoed gaf een lezing over het werk van de dichter onder de titel: 'Van deze wereld en niet van deze wereld; over het transcendentie in de gedichten van Shrinivasi'.

De lezing werd op 10 december gehouden in de nationale bibliotheek aan de vooravond van de verjaardag van Shrinivasi, die vandaag 88 jaar is geworden. Martinus Lutchman, zoals de dichter in het gewone leven heet, heeft van 1951 tot en met

Geheel rechts de dichter zelf.

1963 als onderwijzer op Curaçao gewerkt en sinds 2007 woont hij weer hier. Vanaf jonge leeftijd schrijft hij gedichten en zijn werk is met het verstrijken van de jaren alleen maar verder gerijpt. Shrinivasi schrijft vanuit alledaagse dingen en brengt die tot leven op een wijze die tijd en plaats overstijgt om te blijven, voor altijd. Koefoed (1941) publiceert over de literatuur en de taalsituatie van Suriname en heeft onlangs het nawoord geschreven bij de dichtbundel Hecht en Sterk van Shrinivasi (2013). Koefoed is tot 2009 regelmatig gastdocent geweest aan de lerarenopleiding in Paramaribo en hij was ook meer dan dertig jaar docent Algemene Taalwetenschap aan de Universiteit van Utrecht. Shrinivasi werkt al jaren veel met hem samen. Voor de liefhebber van het ambacht van het dichten geeft Koefoed volgende week

een werkcollege op de Universiteit van Curaçao (UoC). Dan gaat hij met de lezers van poëzie uitpluizen hoe het vakmanschap van Shrinivasi in zijn gedichten tot uiting komt. Dit werkcollege is op dinsdag 16 december op de UoC van 17.00 - 18.30 uur.

Personeelstekort Sehós door chikungunya

WILLEMSTAD — De chikungunya-uitbraak zorgt ook voor de nodige overlast in het St. Elisabeth Hospitaal (Sehós). Zo werden twee weken geleden twee operatiekamers gesloten. Op verschillende afdelingen ontstond een personeelstekort doordat medewerkers arbeidsongeschikt raakten door het virus.

"In een operatiekamer is een minimale bezetting nodig, daarom hebben we twee we-

ken geleden twee van de acht operatiekamers een paar dagen gesloten", legt Sehós-

woordvoerder Bob Harms uit. "Electieve operaties en niet dringende ingrepen zijn uitgesteld." Harms geeft aan dat het ziekenhuis niet zozeer overlast heeft van de muggen, maar dat het vooral gaat om ziek personeel. "De medische dienst heeft het heel erg druk. Bijna iedereen die daarheen gaat komt met klachten met betrekking tot chikungunya." Het ziekenhuis heeft niet te maken met een extra instroom van patiënten. "Er bestaat geen behandelmethode tegen chikungunya", aldus de woordvoerder. Wel had het Sehós tot twee da-

gen geleden een speciale ruimte ingericht voor baby's en zeer kleine kinderen met chikungunya. "Er kwamen genoeg baby's binnen met chikungunya. Voldoende om een aparte kamer bij de kinderafdeling in te richten om hen af te zonderen, zodat zij intensief behandeld konden worden. Ook is het belangrijk dat zij getest worden op chikungunya of eventuele andere infectieziekten."

Harms geeft aan dat, hoewel er nog steeds veel zieke medewerkers zijn, de situatie inmiddels weer onder controle is.

Bakker langer voorzitter Cft

WILLEMSTAD — Age Bakker is herbenoemd als voorzitter van zowel het College financieel toezicht (Cft) voor Curaçao en St. Maarten als dat van de BES-eilanden (Bonaire, Saba en St. Eustatius). De herbenoeming heeft plaatsgevonden op voordracht van de Nederlandse minister van Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk.

Bakker blijft voor de komende drie jaar voorzitter van het college dat toezicht houdt op de begroting van de

eilanden. De Rijksoverheid heeft op 27 november ingestemd met de herbenoeming. Op 4 december heeft het Sintmaartense lid van het college, Richard Gibson, zijn ontslag ingediend. Gibson was kandidaat om minister van Financiën te worden in de nieuw te vormen regering van St. Maarten. Hij kwam echter niet door de screening. De Rijksoverheid moet nog een besluit nemen op het ontslag want het is de Rijksoverheid die de leden van het college benoemt en ontslaat. De reden dat Gibson niet door de screening is gekomen heeft te maken met twee aangiften van huiselijk geweld die tegen hem zijn ingediend. In het verleden is Gibson wel door de screening gekomen om als minister van de Nederlandse Antillen te worden benoemd. Ook de screening door Nederland om Cft-lid te worden heeft Gibson doorstaan.



Sokudi
Schonegevelstraat 21
Tel.: 888-8844

Openingstijden:
Maandag tot en met donderdag
van 8 tot 12 / 1 tot 5 uur
MCB: 87114002 / Giro: 1113246
Sokudi. @outlook.com

 Sokudi Korsou

Binnenstad mogelijk tax-free zone

Vervolg van pagina 1

Sulvaran gaf verder een uitzetting van de door de overheid ingegeven en reeds lopende projecten, waaronder de plannen om, in samenwerking met de Curaçao Ports Authority (CPA), het gebied van het Waaigat verder te ontwikkelen. De opsming vond onder het motto 'laten we het in één keer goed doen' plaats. Hij haalde hierbij de bouw van het nieuwe ziekenhuis in Otrobanda aan, waarbij hij een toekomst ziet weggelegd om in samenwerking met gerenommeerde professoren 'zoals oncoloog Bob Pinedo', tot ontwikkeling van een universitair medisch centrum te komen, dat zich in de regio zou kunnen onderscheiden. Hij stipte ook de ontwikkelingen van het Rifgebied aan en de bouw van de tweede megapier, om weer op het gebied van het Waaigat uit te komen.

'Caribisch New Orleans' "Dit gebied zal 're-designed' worden tot uitgaansgelegenheid met langs het binnenwater jachthavens en uitgaansgelegenheden", aldus Sulvaran, die zich al geruime tijd inzet voor de realisatie van een reeds bestaand ontwikkelingsplan van Eduardo 'Eddy' de Kort (voormalig ceo van Banco di Caribe, red.). Binnen dit plan dient de stankover-

last van het Waaigat verholpen te worden door de aanleg van een waterleiding voor toevoer van vers zeewater. Statenlid Sulvaran liet weten 'ervan overtuigd te zijn dat de binnenstad een 'New Orleans' van het Caribisch gebied zou kunnen zijn'. In dit kader werden door minister Palm de inspanningen van het VVRP-ministerie aangehaald, die met een omvangrijk vernieuwingsproject is gestart van de riolering van Punda. "Nu loopt ook rioleringswater in het Waaigat en vandaar dat men ook dit dient aan te pakken bij de ontwikkeling van het gebied. In dit kader heeft VVRP reeds steun en medewerking toegezegd. Verder is er mede uit hygiënische overwegingen besloten om de 'Oude Markt', waar zowel de bevolking als toerist graag eet, een face-lift te geven", aldus minister Palm.

'Bestaande problemen' PAR-Statenlid Zita Jesus-Leito gaf vanuit haar persoonlijke werkervaring tussen 1995 en 2002 met de Downtown Management Organization (DMO) en als voormalig bestuurslid van de Curaçao Tourist Development Foundation (CTDF), aan dat de binnenstad al jaren te kampen heeft met tal van problemen. "Zo is er van oudsher overlast door urinstank in de steegjes, waar

nog steeds geen oplossing voor is geboden. Dit schrikt bezoekers af. Verder doet zich ook al jarenlang het probleem voor dat restauranthouders oud keukenvet gewoon in de riolering gieten waardoor leidingen verstopt raken en het riool overstromt. Waar gelukkig inmiddels wel een oplossing voor is geboden, is dat er voldoende parkeergelegenheid is", aldus het Statenlid. Minister Palm gaf hierop aan dat voor het vijfjarig investeringsplan in Punda en Otrobanda, van 20 miljoen gulden, afstemming ofwel intra-ministerieel samenwerking plaatsvindt tussen MEO, VVRP en Financiën. "De plannen worden uiteraard uitgewerkt in samenspraak met belanggenorganisaties DMO en de Sosiedat pa Komersiantenan di Otrobanda (SKO). Zoals door de minister van Justitie al aangekondigd, zal de veiligheid van de binnenstad verhoogd worden door plaatsing van toezichtcamera's." Jesus-Leito liet na afloop van de vergadering in een telefonisch interview weten: "We moeten de stad leefbaar maken en de uitzetting van de minister van de plannen voor de binnenstad, getuigt ervan dat hij in ieder geval zijn oor te luisteren heeft gelegd. Maar het is nu nog maar wachten op de daadwerkelijke uitvoering daarvan."

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

HIGH TEA!

Elke **zaterdag** en **zondag** High Tea bij de Kleine Wereld voor maar liefst **Naf. 49.50** per 2 personen.

Met o.a. overheerlijke muffins, wraps met zalm, toastjes carpaccio en nog veel meer lekkers!



Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld

Caracasbaaiweg 407n / tel: +5999 747 5555 / 523 3119 / 528 8881
info@restaurantdekleinewereld.com / www.restaurantdekleinewereld.com

The completely redesigned **AUDI A3** Way ahead.



Naf. 57.950,- incl. 9% o.b.

Prowin Motors
Scherpenheuvel 7 | T. 747 0340 | www.prowinmotors.com

 Prowin.Motors

Dijtham
We've got it

PRATT & LAMBERT

3 HALEN 2 BETALEN

NEVER COMPROMISE



Verf voor interieur & exterieur in alle kleuren!

Deze actie is de periode vanaf december 2014

DEALS for the HOLIDAYS



KitchenAid
FOR THE WAY IT'S MADE

Also available in 220V Mixers available in 4.5 Qt • 5 Qt • 6 Qt • 7 Qt in many assorted colors!

Kitchen appliances & large assortment of accessories to make your life easy!

4.5 quart starting at 740,=

Prices include OB • Offer valid until December 31st, 2014 • More deals on www.wimco-bv.com

WHY BUY AT WIMCO

- ✓ Warranty, up to 5 years full coverage on appliances
- ✓ Quality products at competitive prices
- ✓ Parts, with special discount for our loyal customers
- ✓ Service, the largest service department on the island
- ✓ No hidden costs!

  us on **Wimcobv**

WIMCO

Yudando Bo Tur Dia
check our **HOLIDAY brochure** on www.wimco-bv.com

Statenvergadering gaat weer niet door Franco: ‘Dit valt niet goed te praten’

WILLEMSTAD — Twee vergaderingen van de Staten konden gisteren geen doorgang vinden omdat er onvoldoende leden aanwezig waren. *Un berguensa.* Om je te schamen. Dit valt niet goed te praten, aldus Statenvoorzitter Marco-lino ‘Mike’ Franco (Pais) in een reactie.

In de vroege ochtenduren ging een openbare vergadering van de Staten over chikungunya niet door, omdat maar vijf Statenleden – Statenvoorzitter Franco, Eugène Cleopa (beiden Pais), Glenn Sulvaran (onafhankelijk), Gerrit Schotte (MFK) en Armin Konket – aanwezig waren. In de middag moest een openbare vergadering over de reparatiewetgeving van de basisverzekering ziektekosten (bvz) worden hervat. Het was een vergadering die enigszins achterhaald was, omdat de reparatiewetgeving al door de Staten is aangenomen en al van kracht is geworden. De verwachting was dat de vergadering niet al te lang zou duren. Franco stelt dat hij bij de verschillende fracties navraag had gedaan of de vergadering na opening afgehamerd kon worden. Een meerderheid was hier voorstander van, maar de MFK-fractie stond erop dat minister Benard ‘Ben’ Whiteman (Gezondheid, Milieu en Natuur, PS) zijn vragen zou beantwoorden. Hierop besloot Franco dat Whiteman dan maar alle vragen die vóór de schorsing van de originele

vergadering op 14 augustus waren gesteld, moest beantwoorden. Franco wilde gistermiddag het woord geven aan Whiteman om tot beantwoording van de vragen over te gaan. Maar op dat moment vroeg MFK-Statenlid Amerigo Thodé een ‘roll call’ aan. Normaal gesproken is bij hervatting van een Statenvergadering geen quorum (elf van de 21 leden, red.) vereist, maar ieder Statenlid staat in zijn recht om op ieder moment na te gaan of er wel een meerderheid van de leden aanwezig is om de vergadering door te laten gaan. Bij de roll call bleek dat maar acht van de 21 leden aanwezig waren, namelijk Franco, Alex Rosaria, Cleopa en Marilyn Moses (allen Pais), Humphrey Davelaar (PNP), Glenn Sulvaran (onafhankelijk), Hensley Koeiman (MAN) en Thodé (MFK). Onvoldoende om de vergadering door te laten gaan, waardoor de vergadering werd verdaagd tot een nader te bepalen datum. Franco plaatst hierbij de kanttekening dat bij hervattingen Statenleden de gewoonte hebben om naar

antwoorden van ministers via de radio of internet te luisteren, waardoor maar weinig Statenleden in de vergaderzaal aanwezig zijn. In een reactie daags na het gebeuren stelde Franco de gang van zaken te betreuren. Het is voor het eerst in de politieke geschiedenis van het land Curaçao dat op een dag twee vergaderingen geen doorgang kunnen vinden omdat er geen quorum voorhanden was. “Het is schandalig. Je kan dit niet goedpraten. Op deze manier wordt het vertrouwen dat je

van het volk krijgt geschaad.” Het enige Statenlid dat zich gisteren had afgemeld bij Statenvoorzitter Franco was

PAR-lid Zita Jesus-Leito. Voor vanmiddag staat de hervatting gepland van de openbare Statenvergadering van afgelopen dinsdag over UTS. Voor een hervatting is, zoals eerder vermeld, geen quorum vereist, maar Franco benadrukt dat hij de vergadering niet zal openen, zolang er geen elf leden in de Statenzaal aanwezig zijn.

‘Geen sprake van opzet’

Melvin ‘Mac’ Cijntje, fractievoorzitter van de PS in de Staten, benadrukt dat er geen sprake van opzet is, dat zijn fractie gisteren bij beide vergaderingen niet aanwezig was. “Het is het gevolg van een ongelukkige samenloop van omstandigheden. “In de ochtenduren was er een begrafenis waar veel mensen naar toe gingen. Dat was van tevoren bekend, dus de vergadering had gerust een uur later kunnen beginnen.” In de middaguren speelde een ander probleem een rol, aldus Cijntje. “Vroeger, toen wij in de vergaderzaal van de Eilandsraad zaten, ging iedereen vroeg op weg om op tijd te zijn. Nu zitten de fractiekantoren op loopafstand van de gerenoveerde vergaderzaal aan het Wilhelminaplein, waardoor iedereen constant te laat is. Wij zaten met onze fractie allemaal te wachten in ons fractiekantoor, waarna het de bedoeling was dat wij naar het Statengebouw zouden lopen. Maar toen werd meteen een roll call aangevraagd, waardoor wij niet meer op tijd aanwezig konden zijn.” Cijntje vindt dat Amerigo Thodé (MFK), die de roll call had aangevraagd, een politiek spelletje heeft gespeeld. “Want niemand vraagt ooit om een roll call bij de hervatting van een vergadering.”

MAN betreurt commotie rond Cooper

WILLEMSTAD — De voorzitter van het partijbestuur van de politieke partij MAN, Gassan Dannawi, neemt afstand van de inhoud van de ingezonden brief die partijgenoot Charles Cooper naar de media stuurde, waarin hij dr. Rob Spong persoonlijk aanviel. “Het bestuur van de partij keurt de manier waarop Charles Cooper zich heeft geuit af”

Dannawi laat desgevraagd weten dat binnen de partij over deze kwestie is gesproken, ook met Cooper zelf. “Een politicus moet tegen een stootje kunnen. Daar zit nu eenmaal het verschil met een gewone burger. In die zin had hij niet moeten reageren zoals hij dat gedaan heeft. Zeker niet door aan een verlies te refereren en God daarbij te betrekken. Dat doet niet alleen deze mensen, maar iedereen die iemand verloren heeft pijn. Aan de andere kant, en dat moet ook gezegd, had dokter Spong zijn punt over obesitas ook kunnen maken zonder Charles Cooper daarin persoonlijk te betrekken.” Dannawi betreurt het ook dat de wijze waarop in de samenleving wordt gecommuniceerd met en over elkaar verhard is. “De manier waarop wij met elkaar omgaan is agressief. En dat is erg. We bevinden ons wat dat aangaat in een morele crisis. Deze manier van uiten zonder respect past niemand.” De bestuursvoorzitter van de MAN meldt ook dat het gebeurde niet past bij de speerpunten van de partij, die respect en de mens centraal zet. “Overigens schreef Cooper zijn ingezonden brief op persoonlijke titel. Dat hij ook politicus is, werd door het medium dat de brief plaatste zelf

aan zijn naam toegevoegd. Hoe dan ook, wij delen deze mening niet en staan niet achter de inhoud en de toon van het stuk.”

Cooper

Dat de manier waarop iemand zich op persoonlijke titel uit, verbonden kan zijn met de functie die hij bekleedt, is een knelpunt waarvan de bestuursvoorzitter doordrongen is. “Cooper is politicus en mens. Als mens heeft hij zich aangevallen gevoeld en gereageerd. Als politicus wordt hij

daar natuurlijk ook op aangesproken.” Met partijgenoot Cooper is afgesproken dat hij voortaan het partijbestuur inlicht over een ingezonden stuk dat hij op persoonlijke titel schrijft. Cooper zelf wilde helaas niet reageren op de commotie die zijn ingezonden stuk veroorzaakte. In het stuk dat hij schreef reageerde hij op een ingezonden brief van dokter Spong over obesitas. Spong haalde in zijn brief uit naar een plan van Cooper om obesitas te bestrijden door mensen te betalen om af te vallen. Dat deed hij onder andere met deze zinsnede: “Zijn eigen (Cooper, red.) in superovervloed aanwezige vetcellen hebben blijkbaar zijn grijze hersencellen reeds behoorlijk aangetast”. Cooper reageerde daarop met verwensingen aan het adres van dokter Spong in een ingezonden stuk in het *Antilliaans Dagblad*, waarin hij onder andere zinspeelde op de dochter van dokter Spong die in 2012 vermoord werd. “Hij (God, red.) heeft je al een keer geknepen. Ik bid voor u om te veranderen en een beetje respect voor uw medemens te tonen. Anders is de volgende keer God weer aan zet.”

per reageerde daarop met verwensingen aan het adres van dokter Spong in een ingezonden stuk in het *Antilliaans Dagblad*, waarin hij onder andere zinspeelde op de dochter van dokter Spong die in 2012 vermoord werd. “Hij (God, red.) heeft je al een keer geknepen. Ik bid voor u om te veranderen en een beetje respect voor uw medemens te tonen. Anders is de volgende keer God weer aan zet.”

**SANITEX**
Sanitair & Plumbing

**Turn-key uw badkamer
verbouwd
voor slechts NAF 9.750,- !***

Dat is dus inclusief:

- Wandcloset Geberit met softclose zitting
- Douchegoot 60 cm
- Douchekraan Grohe 1000 incl. Glijstang
- Duravit wastafel met delphis wastafelkraan
- Wandtegels (max 25 m2)

* actie geldig tot 23 december 2014

- Vloertegels (max 6 m2)
- Sloopwerk
- Aanpassen leidingwerk
- Schilderwerk
- Montage sanitair

Sanitex N.V. | ChoboloboShoppingcenter
| SchottegatwegOost 215-G | Willemstad CuraçaoT +5999 4610 999
| E Info@SanitexCaribbean.com | W www.SanitexCaribbean.com

**MUEBLES
MYRIAM TRADING N.V.**

ZONDAG OPEN van 10.00 - 1.00

Winston Churchillweg 122 (naast Burger King)

**Interior Deco
and Design**



NET BINNEN
Nieuwe stoffen voor
het stofferen van
meubels voor zowel
binnen als buiten.

**Tevens maken wij
gordijnen met onze eigen stoffen.(vermaken is gratis)**
We hebben geïmporteerde matrassen in verschillende kwaliteiten.
**Zoals gel matrassen,
orthopedische matrassen etc.**

Like us



Myriam Trading Furniture

Sta. Maria eert ‘Chinto’ met patio



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — De patio van het buurtcentrum Sta. Maria heet sinds gisteren *Patio Chinto*. De naamswijziging is een eerbetoon aan Hacinto Marins Eliza, bekend onder de naam ‘Chinto’, die zich jarenlang voor de buurt Sta. Maria heeft ingezet. Op de foto de officiële opening van de patio onder de nieuwe naam door een broer van de overleden Chinto.

Nieuwe taxitarieven vastgesteld om misleiding te voorkomen

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers heeft woensdag de nieuwe tarieven voor taxi’s geaccordeerd. De tarievenlijst zal volgende week gepubliceerd worden. Ook komt er een speciale website en een taxi-app voor smartphones en tablets. Dat meldt minister Stanley Palm (Pais) van Economische Ontwikkeling.

Het maximumtarief is vastgesteld op 30 dollar. “Maar een taxichauffeur mag altijd minder vragen”, zegt minister Palm. De minister kwam eerder deze week samen met afgevaardigden van de taxichauffeurs, Chata en Curaçao Tourism Board. “Het is de bedoeling dat het taxisysteem van Curaçao transparanter wordt, voor locals, maar vooral voor toeristen. Om misleiding te voorkomen”, aldus Palm. “De tarieven moeten vooraf bekendgemaakt worden en via een website raadpleegbaar zijn en in de taxi zelf moeten de tarieven duidelijk zichtbaar zijn.” Rignald Sling, voorzitter van de taxibond Sinusta, legt uit

dat met de invoering van de nieuwe tarieven het eiland verdeeld wordt in dertien sectoren. Een rit van de ene sector naar de volgende zal maximaal dertig dollar gaan kosten voor de passagier. “Het tarief voor een rit tussen het vliegveld en de pontjesbrug in Otrobanda kost hetzelfde. Dat komt omdat de rayons grote gebieden beslaan”, verklaart Sling. Taxichauffeurs zijn verdeeld over de invoering van de nieuwe tarieven. Sling is een voorstander. “Op die manier kan je toeristen vertrouwen geven. Als je hier niet mee

akkoord gaat, kom je ook negens.”

Taximeter

Maandag maakte Palm al in de Staten bekend per februari 2016 taximeters in te zullen voeren. Tegen die tijd zal er opnieuw onderhandeld worden over taxitarieven omdat de kosten dan per kilometer berekend zullen worden. Palm geeft aan dat het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning daar ook bij betrokken zal worden. “Daarnaast zal nog een aantal voorwaarden besproken worden, zoals de conditie van de auto en eventueel een herkenbare kleur van taxi’s”, zegt Palm. “Nu zijn taxi’s vaak slecht herkenbaar voor toeristen. Zij weten vaak niet dat ze naar het speciale kenteken kunnen kijken.” Verder wil Palm dat taxichauffeurs zich kunnen legitimeren tegenover hun klanten.

Advertenties Curaçao

WELCOME TO OUR WORLD



AVENGER II SEAWOLF

BREITLING BOUTIQUE
RENAISSANCE LOBBY
CURAÇAO

**BREITLING**
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

Varkenshouders geïnformeerd over maatregelen ‘Deze bijeenkomst was om ons te kleineren’



Foto: Edsel Sambo

Een goede opkomst van varkenshouders bij de bijeenkomst van de Veterinaire Dienst die woensdagavond plaatsvond.

WILLEMSTAD — Er was een goede opkomst van varkenshouders, afgelopen woensdag bij de bijeenkomst van de Veterinaire Dienst over dioxine in varkensvlees. Zo'n 30 tot 35 boeren lieten zich informeren over het probleem, de oorzaken en de maatregelen die genomen worden. Niet alle boeren zijn het echter eens met de gang van zaken. “Ze willen ons gewoon afbreken.”

Boer Erick Curial vraagt zich af waarom er alleen gefocust wordt op varkens. “Ook geiten, schapen, vis en zelfs vruchten kunnen dioxine bevatten.” Hij geeft aan dat de boeren vooraf op de hoogte gesteld zijn van het onderzoek naar dioxine, maar vorige week kreeg hij via de televisie de resultaten te horen. “Waarom heeft de Veterinaire Dienst zo lang gewacht met de uitslag? Bovendien zijn ze zonder toestemming op mijn terrein geweest om foto's te maken. Dat vind ik heel gemeen”, zegt Curial, houder van veertig varkens. Tijdens de bijeenkomst ont-

stonden flinke discussies. Varkenshouders verklaarden dat de overheid hen niet financieel steunt. “Hier en daar was er wel bereidheid om mee te werken, maar al snel werd aangevoerd dat zij niet de middelen hebben om aan bepaalde voorwaarden te kunnen voldoen”, zegt Arnold Dwarkasing, hoofd van de Veterinaire Dienst die de bijeenkomst leidde. Het is de bedoeling dat de varkenshouders op korte termijn hun werkzaamheden en hygiëne verbeteren. Zo moeten zij eind februari hun stallen verbouwd hebben, de dieren moeten op beton gezet worden en voer krijgen

uit troggen of bakken. Ook mogen de varkensboeren geen afval meer verbranden op hun erf. Daarnaast zullen goedgekeurde varkens geregistreerd worden door middel van een keurmerk. “Het is onmogelijk voor mij om een stal te bouwen en beton te storten in twee maanden tijd. Ik houd mijn varkens op een privé-terrein van een familie. Daar kan ik niet zomaar een stal gaan bouwen”, geeft Curial aan. “Deze bijeenkomst is alleen maar georganiseerd om ons te kleineren.” Maar er zijn ook boeren aanwezig die het wel eens zijn met de maatregelen. “Volgens mij ben ik de enige die beseft dat het anders moet”, zegt boer Naar. De Veterinaire Dienst is op verschillende locaties geweest en heeft geconstateerd dat boeren hun varkens niet goed houden. “Boeren verwachten

hulp. Velen van hen hebben een ander denkniveau, die begrijpen niet dat zij moeten veranderen. De tijd van verandering is gekomen.” De boer, die zelf twintig varkens houdt, legt uit dat het houden van varkens voor de meesten een bijverdienste is en dat zij daarom niet echt malen om hygiëne. “Zelfs de politiek is bang voor ze. Die gebruikt nu de Veterinaire Dienst om de zaak op te lossen.” De varkenshouder wil wel dat de dienst verder onderzoek doet naar de dioxine in het varkensvlees. “De Isla zou een veroorzaker kunnen zijn. Bovendien was er laatst een grote brand bij Seru Fortuna, één van de boeren woont daar vlakbij.” Naar is het eens met het feit dat er iets veranderd moet worden. “Maar ze hebben niet de beste tijd uitgekozen. Net in de maand december wanneer er geld te verdienen valt.”

Paulina en Lucia overgebleven kandidaten Landsloterij

WILLEMSTAD — Edsel Paulina is kandidaat om de nieuwe directeur van de Landsloterij nv te worden. Hij en de huidige interim-directeur Dudley Lucia zijn de twee overgebleven kandidaten in een open sollicitatieprocedure die door Ernst & Young werd begeleid.

Lucia zegt in een reactie dat hij geïnformeerd werd dat er aanvankelijk 43 personen hadden gesolliciteerd. Deze groep werd uitgedund tot de vijftien beste kandidaten, daarna de beste zeven, de beste drie en uiteindelijk werden de namen van de twee beste kandidaten naar de

minister van Financiën gestuurd. “Wie uiteindelijk de directeur wordt daar ben ik niet van op de hoogte”, zegt Lucia. De voorzitter van de Raad van Toezicht, Juni Sluis, bevestigt desgevraagd ook dat de namen van de twee overgebleven kandidaten naar de minister zijn gestuurd.

Ook hij heeft nog geen officiële informatie over wie het uiteindelijk is geworden en of er überhaupt al een besluit is genomen door de regering. Hij zegt wel te verwachten dat binnenkort kenbaar wordt gemaakt wie de nieuwe directeur wordt. Huidig interim-directeur Lucia werd in de periode van het kabinet-Schotte benoemd. Bij het aantreden van de huidige coalitie is besloten om een open sollicitatieprocedure op te starten voor een nieuwe directeur voor de Landsloterij.

MFK voorspelt introductie van belasting op aggregaten

WILLEMSTAD — Volgens politieke partij MFK bereidt de regering de introductie van een belasting op aggregaten voor. De partij baseert zich op ‘een ondernemer’ die heeft aangegeven dat werknemers van water- en elektriciteitsbedrijf Aqualectra de wijken ingaan om te controleren welk huis of welk commercieel pand een noodaggregaat heeft aangesloten.

Volgens de MFK zegt Aqualectra dat ze dit doen in het kader van het actualiseren van het rampenplan van de overheid. Op die manier, zegt Aqualectra, weet de overheid in het geval van een ramp welke gebieden ze niet meteen van stroom hoeven te voorzien, aldus de partij. Maar de MFK komt tot de

conclusie dat dit een leugen is en dat de enige reden waarom Aqualectra dit doet, is omdat de overheid een nieuwe belasting aan het voorbereiden is. De MFK noemt het een trieste zaak dat de huidige regering alle problemen wil oplossen door de introductie van belastingen. “Op het minste gering-

ste wordt belasting geheven.”

De partij verwijst naar de ‘backup fee’ die de overheid heeft geïntroduceerd voor zonnepaneeleigenaren, die door de MFK wordt aangeduid als ‘zonbelasting’.

Volgens de MFK hebben huiseigenaren en ondernemers een generator omdat Aqualectra de afgelopen twintig jaar een onbetrouwbare leverancier is gebleken. De partij zegt dan ook dat er niet nog meer belastingen gegeven moeten worden, want de gemeenschap kan dat niet meer dragen.

Advertenties Curaçao



Polka Dots™
Creating Ceramics & Glass

George Maduroweg 21A, Tel.: 737-0188

15% korting op de kerstcollectie

Speciale openingsdagen :
22, 23, 29 en 30 december

Polka Dots bv

WWW.CITRO.ORG

BE AWARE OF SWIMMERS AND SNORKELERS!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

 **FOR EMERGENCIES 913**

Zaerick Martha winnaar Luna Yen

WILLEMSTAD — Zaerick Martha heeft afgelopen zaterdag Luna Yen 2014 op zijn naam geschreven. In totaal hebben twaalf finalisten om deze titel gestreden.

De winnaar droeg een gedicht voor over het leven van een blinde man en liet het publiek de schoonheid van het leven overdenken. Op de tweede plaats eindigde de actiegroep SAG. De groep bestaat uit Shaeedy Aniceta, Michelle Kunst, Andres Herrera en Daymaris La Cruz. Dyogenis ‘Dio’ Semerel sloot de top 3 af. Zijn dans over een jongen die zijn moeder door een auto-ongeluk verliest, raakte de jury. De jury bestond uit: Tito Doran, Cesar Palacios, Grandi ‘Yo’ Jacobs, Donovan Bennett en Shurnailis Hanson. Jongeren die dit jaar niet aan de talentenjacht konden meedoen, maken volgend jaar kans tijdens de nieuwe editie van Luna Yen.



7 jaar cel voor schietpartij Seru Grandi

WILLEMSTAD — Vernon ‘Pachi’ Sambo (40) kreeg onlangs een gevangenisstraf van zeven jaar opgelegd, voor een poging doodslag op 11 mei op de gebroeders Vrutaal van twintig en dertig jaar. Het Openbaar Ministerie eiste tijdens de behandeling van de straf tien jaar gevangenisstraf tegen de man.

De slachtoffers zaten op de bewuste dag in de tuin van de woning toen Sambo, een bekende van hen, in een grijze Toyota Yaris aan kwam rijden en vrijwel direct gericht op hen begon te schieten. Sambo heeft hiervoor een jachtgeweer gebruikt, blijkt

uit het dossier. Het slachtoffer Shalton werd meerdere malen door (hagel)kogels geraakt, onder andere in zijn borst, arm en heup. Zijn broer Swently werd in zijn been, knie en hand geraakt. Sambo werd na de schietpartij zwaar mishandeld gevonden bij een

snèk in de buurt van Fuik gevonden. De rechter achtte poging doodslag en poging zware mishandeling met een vuurwapen bewezen en hield bij het opleggen van de straf ook rekening met het feit dat Sambo zich schuldig had gemaakt aan dit misdrijf, terwijl hij nog in zijn proeftijd was, voor een eerdere veroordeling van vuurwapenbezit. Zowel Sambo als het OM heeft twee weken de tijd om in hoger beroep te gaan tegen het vonnis.

UP TO 60% OFF

FURLA

RENAISSANCE MALL – CURACAO TEL. 5999.4611021

FURLA.COM

Versterking van financieel beheer blijft belangrijk aandachtspunt Cft tevreden over voortvarende uitvoering verbeterplan



Foto: Secretariaat Cft

Het Cft heeft er vertrouwen in dat het bestuur van Bonaire in de tweede helft van 2015 het financieel beheer op een voldoende niveau gebracht zal hebben.

KRALENDIJK — Het College financieel toezicht Bonaire, St. Eustatius en Saba is tevreden over het feit dat het Openbaar Lichaam Bonaire de uitvoering van het verbeterplan voortvarend ter hand neemt. Dat heeft het Cft benadrukt in zijn overleg met het eilandsbestuur afgelopen dinsdag. Begin dit jaar is gestart met een meerjarig verbeterplan financieel beheer.

Tijdens het overleg is onder andere gesproken over de eerder de dit jaar met het Cft gemaakte afspraken om het financieel beheer te verbeteren. Ook is gesproken over de uitvoering van de begroting 2014, de onlangs goedgekeurde begroting 2015 en de liquiditeitspositie van het openbaar lichaam. De eerste maanden van het jaar is een aantal knelpunten in het financieel beheer

voortvarend door Bonaire opgepakt; daarna zijn er echter vertragingen opgetreden. Met een nieuwe samenstelling van de afdeling Financien per oktober heeft het financieel beheer, volgens het Cft, gelukkig weer de aandacht gekregen die het verdient. Het college heeft er vertrouwen in dat het bestuur van Bonaire uiterlijk in de tweede helft van 2015 het financieel beheer op een voldoende

niveau gebracht zal hebben. De minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties heeft onlangs ingestemd met de door de Eilandsraad vastgestelde begroting 2015. De begroting behelst een bedrag van circa 53 miljoen dollar. In de begroting is ruimte ingebouwd voor investeringen in infrastructuur zoals wegen, kades en pieren. Bovendien worden lopende leningen afgelost. Het Cft is verheugd dat het openbaar lichaam de ruimte in de begroting heeft kunnen vinden voor deze, voor de economische groei, noodzakelijke investeringen. Het Cft dringt er op aan om rekening te houden met de begrotingsdiscipline en de begroting als taakstellend kader te beschouwen. Daar pas niet bij om begroting veelvuldig en omvangrijk te blijven wijzigen. Zowel de begrotingsuitvoering als de liquiditeitspositie dienen scherp bewaakt te worden, aangezien de liquiditeitspositie van groot belang is bij het kunnen realiseren van de door Bonaire gewenste investeringen. Het openbaar lichaam heeft aangegeven dit belang in te zien en daarom zeer geregeld een update van de liquiditeitspositie en -verwachtingen te zullen verstrekken. Het College heeft tijdens zijn bezoek aan Bonaire tevens kennis gemaakt met het interim hoofd Finan-

ciën. Daarnaast heeft een gesprek plaatsgevonden met de directie van de Bonaire Holding Maatschappij (BHM). Met hen is de implementatie van de code corporate governance voor BHM en haar dochters doorgenomen, evenals de mogelijke financiële risico's die deze stichtingen en NV's voor het openbaar lichaam betekenen.

De Weever breekt met DP

PHILIPSBURG — Parlements lid Cornelius de Weever heeft de banden met de Democratic Party (DP), de partij waarbij hij op de lijst stond bij de parlementsverkiezingen van 29 augustus en waarmee hij een zetel bemachtigde, verbroken.

De Weever stelde in een persbericht gisteren dat hij DP-leider Sarah Wescot-Williams heeft laten weten dat hij zich nu officieel heeft teruggetrokken uit de partij. De Weever, die ook demissionair minister van Gezondheid, Arbeid en Sociale Zaken is, zegt dat hij Wescot-Williams heeft

meegedeeld dat door de manier waarop zij en/of de DP hem publiekelijk in een negatief daglicht probeerden te zetten, hij heeft besloten zijn toekomst met de partij te heroverwegen en hierbij zijn ontslag bij de partij in te dienen. "Ik heb campagne gevoerd als een nieuwe democraat

met een nieuwe DP, maar het is overduidelijk dat het dezelfde oude politieke strategie is van iemand trachten te beschamen en beschuldigen", stelde hij. De Weever had verwacht dat 'een interne kwestie intern en professioneel zou worden behandeld zonder anderen munitie te geven tegen St. Maarten'. Hij bedankte de DP voor de 'kansen' die hem geboden zijn en zegt te zullen blijven werken met Wescot-Williams en andere partijen in het parlement.

Bouw Brede School officieel gestart

KRALENDIJK — Met de bouw van de Brede School Papa Cornes op Bonaire is woensdag officieel begonnen. Dat gebeurde met de gezamenlijke onthulling van het bouwboard door gedeputeerde James Kroon van Ruimte en Ontwikkeling, gedeputeerde Jona Chirino van onderwijs en diensthoofd RCN/OCW Hans Kuilder. De bouw wordt gecoördineerd door het Rijksvastgoedbedrijf, in opdracht van het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap (OCW).



De nieuwe brede school wordt gebouwd in Nort Salina. De bouwwerkzaamheden zullen direct na de kerstvakantie, in januari 2015 beginnen. Het complex wordt volgens planning begin 2016 opgeleverd. De bouw is opgesplitst in vier fasen: tijdens de eerste fase wordt het terrein bouwrijp gemaakt, aansluitend worden respectievelijk de gebouwen van Papa Cornes en het kinderdagverblijf gerealiseerd en wordt er een overdekt schoolplein geconstrueerd. De laatste fase omvat de afwerking van het terrein. Deze opsplitsing is gemaakt om lokale partijen een kans te geven om mee te bouwen aan de brede school. Het ontwerp van het school-

complex is van Attika architecten, die de directievoering voor haar rekening neemt, in samenwerking met Streefkerk Architecten. De nieuwbouw voor fase 1 wordt gerealiseerd door aannemersbedrijf BonNED uit Bonaire in samenwerking met bouwbedrijf Haafkens uit Nederland. Het Rijksvastgoedbedrijf verzorgt het projectmanagement van deze nieuwbouw. De kosten van deze nieuwbouw worden betaald door het Openbaar Lichaam Bonaire en het ministerie van OCW en voor een deel door het ministerie van Sociale

Zaken en Werkgelegenheid. Personeel, ouders en leerlingen van de betreffende instellingen worden via een nieuwsbrief en informatieavond op de hoogte gesteld van de plannen en de voortgang van de bouw. Het bouwproject brede school vormt onderdeel van het onderwijshuisvestingsplan voor Bonaire. Deze plannen zijn door OCW in samenwerking met de Openbare Lichamen opgesteld voor ieder van de drie eilanden van Caribisch Nederland, ter verbetering van de onderwijshuisvesting van 2012 tot 2017.

Aanbesteding project uitbreiding Kas di Kuido

KRALENDIJK — Fundashon Mariadal gaat de Kas di Kuido uitbreiden. Daartoe zijn vier lokale aannemers uitgenodigd om een meervoudig onderhandse aanbesteding te doen. De offertes zijn onlangs in ontvangst genomen.

Voor het realiseren van een uitbreiding van het verpleeghuis in 2015 heeft Fundashon Mariadal gekozen om een 'meervoudig onderhandse aanbesteding' te houden met lokale bouwbedrijven. Dit is een procedure waarbij de aannemers op basis van gelijke informatie een offerte in kunnen dienen om de opdracht uit te voeren. De offertes worden vervolgens beoordeeld op prijs en gestelde eisen

op factoren zoals kwaliteit, planning en veiligheidsmaatregelen in de uitvoering. Het doel van deze methode van uitvoering van bouwprojecten is om aannemers een gelijke kans te geven om de opdracht te krijgen en om bouwbedrijven te stimuleren om op zowel de organisatie van projecten als de borging van kwaliteit en veiligheid op de bouwplaats te groeien, aldus de directie

van Fundashon Mariadal. De bedrijven Turbo Tech BV, Bouwmaatschappij Bonaire NV, SIMA Bouwbedrijf BV en Constructora Technica Silvousa BV hebben vijf weken de tijd gehad om hun offertes op te stellen. Deze zijn op 5 december in aanwezigheid van alle partijen in ontvangst genomen. Fundashon Mariadal is zeer tevreden met de participatie van de aannemers en de kwaliteit van de aangeboden offertes. Na opdrachtverlening zal het bouwproject in februari 2015 van start gaan. Volgens planning zal het project in december 2015 worden opgeleverd.

HIGH PRESSURE SPECIALS

DECEMBER & JANUARY

G2800XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GC190
5,5 HP / 2800PSI
1495,-

G3200XH
HONDA GASOLINE
ENGINE GX200
6 HP / 3200PSI
1795,-

HD 2.5/27 PB AL
2.5 GPM, 2700 PSI
3495,-

XPERT-HD 3.8/35 P
3.8 GPM, 3500 PSI
2995,-

HD 2.5/27 P ST PLUS (TANK INCLUDED)
SUBARU ENGINE, 2.5 GPM, 2700 PSI, 12V BOOSTER PUMP, 100' HIGH PRESSURE HOSE, PROFESSIONAL-DUTY GUN
2995,-

HDS 3.5/30 P CAGE
3.5 GPM, 3000 PSI, HOT WATER
9495,-

Offers valid on Aruba, while stock lasts. Prices in AWG. B&B & health tax not included.

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

Sabana Blanco 58
Aruba, tel 5828449
aruba@cfh-group.com
Monday - Friday
8:00 - 12:00 / 13:00 - 17:00 h
Saturday 8:30 - 12:00 h

BONUS days BY **FRIO MAX**
A R U B A
AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

DOUBLE SAVINGS

Save on your purchase and start saving energy

19. Cu. Ft. All Refrigerator

&

19. Cu. Ft. All Freezer

Was Awg. 6.550,-
Now Awg. 5.550,-
Save Awg. 1.000,-

26 Cu. Ft. Standard Depth Side by Side Refrigerator White

Amp 8.5 - 0.9

Was Awg. 3.395,-
Now Awg. 2.895,-
Save Awg. 500,-

11 Cu. Ft. Top Mount Refrigerator White

Amp 1.2

Was Awg. 1.295,-
Now Awg. 900,-
Save Awg. 395,-

28 Cu. Ft. Inverter French Door Refrigerator

Amp 8.5 - 0.9

White
Was Awg. 6.450,-
Now Awg. 4.950,-
Save Awg. 500,-

28 Cu. Ft. Inverter French Door Refrigerator

Amp 8.5 - 0.9

Smudge-Proof Stainless Steel
Was Awg. 6.695,-
Now Awg. 5.195,-
Save Awg. 500,-

NEW

17 Cu. Ft. 2-in-1 Convertible Upright Freezer or Refrigerator

Was Awg. 2.095,-
Now Awg. 1.795,-
Save Awg. 300,-

20" Gas Range

White
Was Awg. 600,-
Now Awg. 450,-
Save Awg. 150,-

Silver
Was Awg. 495,-
Now Awg. 345,-
Save Awg. 150,-

Warranty: 1 year on parts and labor

FRIGIDAIRE

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 8 AM - 12 NOON • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM

Tientallen doden door bommen in Nigeria



Foto: AFP

Nigeriaanse politie inspecteert de plek waar de bom is afgegaan op het marktterrein.

JOS — Bij twee ontploffingen in de Nigeriaanse stad Jos zijn gisteravond tientallen mensen omgekomen. Een verslaggever van persbureau Reuters telde zeker veertig doden.

De eerste bom ging af in het centrum van de stad. Een tweede bom ontplofte op een marktterrein in de stad, die in het midden van het West-Afrikaanse land ligt.

De stad werd in mei ook getroffen door een zware bom-aanslag, gepleegd door de radicale moslims van Boko Haram. Daarbij kwamen

toen 118 mensen om. Boko Haram is een radicale soennitische beweging die al jaren dood en verderf zaait in vooral het noorden van Nigeria, waar veel moslims wonen. Boko Haram wil er een islamistische staat opzetten. President Goodluck Jonathan heeft in 2013 de noodtoestand uitgeroepen in het conflictgebied. De po-

litieke spanningen in Nigeria nemen toe in de aanloop naar de presidentsverkiezingen in februari 2015. Jonathan wordt dan uitgedaagd door de voormalige militaire machthebber Muhammadu Buhari.

Storm trekt voorbij zonder veel overlast

ZEIST/DE BILT — De weerbureaus waarschuwen vanochtend vroeg voor zeer zware windstoten met kans op een echte zuidwester aan de Nederlandse kust. Voor het hele land gold code geel (gevaarlijk weer). Rond 09.00 uur was het zover: bij IJmuiden windkracht 9 met windstoten van meer dan 100 kilometer per uur. Kort voor het middaguur was de storm over zijn hoogtepunt heen. Voor heel veel overlast heeft het allemaal voor zover bekend niet gezorgd.

In het hele land was er wat hinder door de harde wind. Drie vrachtwagens waaiden om (in Noord-Holland

en Brabant), tussen Weert en Sittard lag een boom op het spoor. Fietzers werden gewaarschuwd voor windstoten tussen hoge gebouwen door. Hier en daar werd wel een kerstmarkt afgelast. Ook vlogen gevelplaten van panden (zoals in Krommenie), en waaiden bomen om. Op de snelwegen was het vanochtend iets drukker dan normaal, maar de ANWB kon niet zeggen of dat door de wind kwam of door de regen. Het vliegverkeer op Schiphol heeft nog weinig last van de stormachtige wind. Er zijn wel wat vertragingen, maar vooralsnog verloopt het starten en landen goed omdat de wind uit een gunstige richting komt. Op zee had de scheepvaart geen problemen.

CIA: Verhoren verdachten hebben levens gered



Foto: AFP

Baas van de geheime dienst John Brennan tijdens de persconferentie.

LANGLEY — De verhoren van terreurverdachten door de CIA tijdens de 'oorlog tegen terreur' hebben nuttige informatie opgeleverd die heeft geholpen aanslagen te voorkomen en levens te redden. Het is echter onduidelijk of de fel bekritiseerde harde verhoormethodes daar een efficiënte bijdrage aan hebben geleverd.

Dat heeft de baas van de geheime dienst, John Brennan, gisteren gezegd tijdens een toespraak voor zijn werke-

mers in het CIA-hoofdkwartier in Langley. Hij noemde de verhoormethodes die door sommige CIA-medewerkers werden gebruikt, 'verschrikkelijk'. Hij betreurt dat sommige CIA'ers zich niet aan de regels hebben gehouden. Volgens Brennan was de CIA niet voorbereid op de taak die na de terreuraanslagen van 11 september 2001 moest worden uitvoeren. "Wij hebben verzuimd ons aan de regels te houden die we voor onszelf hebben vastgesteld", aldus Brennan.

Topvrouw Sony grapt over Obama in mails

LOS ANGELES — Een inmiddels beruchte hack bij Sony blijft het bedrijf parten spelen. Nu blijkt volgens BuzzFeed uit gelekte e-mails dat Amy Pascal, vicevoorzitter van de raad van bestuur van Sony, foute grappen maakte over de filmvoorkeuren van de Amerikaanse president Barack Obama.

In een mailwisseling met producer Scott Rudin vroeg ze wat ze Obama moest vragen tijdens een bijeenkomst. "Vraag hem of hij wat films wil financieren", aldus Rudin. Maar vanaf daar nam het gesprek een racistische wending. "Ik vraag het me af. Zal ik hem vragen of hij Django (Django Unchained, een gewelddadige film over slavernij, red.) leuk vond?", aldus Pascal. De mailwisseling vervolgt met referenties aan films over slavernij, gemaakt door zwarte producenten en met zwarte acteurs. Sony heeft nog niet gereageerd op de

nieuwe controverse. Woensdag bleek al dat in een andere mailwisseling tussen het duo de actrice Angelina Jolie werd afgeserveerd als een 'minimaal getalenteerd verwend nest' door Rudin. Die opmerkingen, zo liet Rudin gisteren weten, waren grappig bedoeld. Over de racistisch getinte mailwisseling over Obama betuigde hij zijn spijt. "Privémails tussen vrienden en collega's, die gehaast en zonder goed na te denken worden geschreven, kunnen kwetsen, ook al was de inhoud niet zo bedoeld. Ik maakte een aantal opmerkingen die grappig bedoeld

waren, maar achteraf waren ze dom en ongevoelig", aldus Rudin.

De hack van twee weken geleden kost Sony miljoenen. De hackers maakten een aantal films van Sony buit, die alleen nog in de bioscoop te zien zijn. Ook filmscripts, wachtwoorden en salarisstroomkjes van acteurs werden onderschept. Telkens lekken er nieuwe gegevens uit.

Wie er achter de hack zit, is niet duidelijk. De voornaamste verdachte is Noord-Korea. De autoriteiten in dat land zijn boos over de film The Interview, waarin de CIA een aanslag op leider Kim Jong-un voorbereidt. Het gesloten land dreigde met maatregelen tegen Sony en de VS als de film uitkomt.

Zuuraanval op Israël's in Westoever

TEL AVIV — Zes Israël's hebben vandaag lichte verwondingen opgelopen op de Westelijke Jordaanoever toen ze door een Palestijnse lifter werden aangevallen met een zuur. De dader is neergeschoten door een burger toen hij de auto had verlaten, meldden Israëlische media.

De zuuraanval was vlakbij een versperring van het Israëlische leger langs de weg van Jeruzalem naar Bethlehem. De Palestijnse lifter wierp een zure vloeistof over twee volwassenen en vier kinderen in de auto die hem had meegenomen.

Het is niet duidelijk wat de gearresteerde dader bezielde. Onderzoek moet uitwijzen of het een terroristische aanval was. De dader komt uit de omgeving van Bethlehem.

Tienduizenden Chinezen opgepakt om drugs

PEKING — In de strijd tegen drugs zijn in China in ruim twee maanden tijd 44.000 mensen opgepakt en is 21 ton aan verschillende soorten drugs in beslag genomen.

Verder hebben 180.000 druggebruikers een boete gekregen, maakte het Chinese persbureau Xinhua

vandaag bekend. Duizenden mensen zijn verplicht om een afkickprogramma te volgen. In de zuidelijke provincie Yunnan is het drugsprobleem het grootst. Deze week zijn meer dan veer-

tig functionarissen van de Communistische Partij in Yunnan ontslagen en uit de partij gezet wegens drugsgebruik. De antidrugs-campagne, die in oktober van start ging, duurt nog tot april.



LAST MINUTE LOANS

Shop. Drecha Cas. Comparti.

Logra bo proyectonan di ultimo ora, e aña aki ainda. Aplica pa un prestamo cu ta efectivo, atractivo y rapido.



PRESTAMONAN PERSONAL

Entre 5,000.00 y 40,000.00 florin pa logra bo metanan ainda prome cu Fin di Aña. Sea ta un regalo pa bo mes, drecha cas of un biahe den December.



LOCK BO DEAL ONLINE CU APROBACION GARANTISA DEN 48 ORA

Paso bo ta nos cliente fiel y bo ta gosa di un bon record di pago, bo Last Minute Loan su aprobacion ta **garantisa!**

Lock bo Deal online na facebook.com/cmbnews awe mes!



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Bo banco **amigo**

f cmbnews | Contact Center 522-3000

E promocion aki ta valido te cu 22 di december, 2014.

Prestamo personal "Last Minute" tin un interes efectivo di 11.50% p.a., mientras cu e duracion maximo di e prestamo ta 5 aña y le cu 40,000 florin. Un gasto di administracion lo wordo cobra igual na Afl. 165.00 pa e prome aña di e prestamo, y Afl. 140.00 pa cada aña adicional. Un seguro di riesgo lo wordo cobra igual na 3% di e suma di e prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Si acaso e prestamo ta supasa un termino di pago di 24 luna, e seguro di riesgo lo ta 4% di e suma di prestamo, mas e interes y gasto di administracion cu un maximo di 900.00 florin. Den caso cu prestamonan personal wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualquier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo delimita pa e "Condicionalnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V."



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

Parasitaire worm woont jaren in voet

Australische artsen hebben een dode worm uit de voet van een Afrikaanse migrant gevist. De parasiet, een zogeheten Guineaworm, woonde daar vermoedelijk al jaren.

De 38-jarige Soedanees verhuisde zo'n vier jaar geleden naar Melbourne. In het afgelopen jaar begon zijn voet op te zwellen en pijn te doen. De artsen dachten dat de man ergens op was gaan staan. Tot hun verbazing wees een röntgenscan uit dat er twee stukken van een Guineaworm in zijn enkel en voet zaten.

De Guineaworm kan wel een meter lang worden, maar de

stukjes worm in de voet waren allebei maar een paar centimeter lang. Waarschijnlijk komt dat doordat de Guineaworm dood was en al weg begon te rotten, stelt *The Sydney Morning Herald*. De dode worm werd operatief weggehaald.

De parasiet komt voor in Zuid-Sudan, Ethiopië, Ghana en Tsjaad. De larven van de Guineaworm worden opgegeten door watervlooien. Als mensen water met die geïnfecteerde watervlooien erin drinken, hebben ze binnen no-time een gevaarlijke worm in hun lijf die naar buiten wil om zich voort te planten.

Mensen

312,5 jaar trouwe dienst



Twaalf werknemers van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) zijn gezamenlijk 312,5 jaar in dienst bij het ziekenhuis. Anyusca Alexander (12,5 jaar in dienst), Rochelle Berre (25 jaar in dienst), Nadeska Martina (25 jaar), Nury de Windt-Valorian (25 jaar), Dinaida Ible (25 jaar), Xionella Heyliger-Kopra (25 jaar), Norinda Scharbaai (25 jaar), Anthony Allee (25 jaar), Gianni Sille (25 jaar), Irseline Eidsen-Vrugaal (25 jaar), Madeline Martina (35 jaar) en Fleursira Boon (40 jaar) vierden hun jubileum eerder deze week samen met de directie. Hanny Maal werd ook in het zonnetje gezet. Zij verricht al 25 jaar vrijwilligerswerk in het Sehos.

Auto valt door dak van woning

Een echtpaar in het Californische Escondido werd deze week hardhandig gewekt. Een BMW viel midden in de nacht door het dak van hun woning. De SUV reed op de hoger gelegen Hubbard Avenue toen hij waarschijnlijk met hoge snelheid van de weg raakte, door toppen van bomen vloog en op het huis belandde. De auto viel door het dak van de garage, bovenop de Nissan Pathfinder die daarin stond geparkeerd. Bewoner George Strother en

zijn vrouw dachten eerst dat er een aardbeving was. Tot ze in de garage keken en de schade bekeken. Op foto's is te zien dat de SUV total loss is. De politie was snel ter plekke en keek of de bestuurder nog in de auto zat, maar ze troffen niemand aan, meldt *NBC*. De BMW bleek een huurauto te zijn. De politie vond na enig onderzoek wel de man die de auto gehuurd had, maar hij ontkende op het moment van de crash achter het stuur te

hebben gezeten. De Strothers hadden geluk dat hun slaapkamer zich aan de andere kant van het huis bevindt. "Hij heeft wel zo ongeveer de beste plek uitgekozen", aldus Strother.

'Stomme, fatale acties bijna altijd door mannen'

Mannen halen veel vaker dan vrouwen idiote en dom-

me acties uit, die leiden tot de dood. Dat blijkt uit onderzoek dat gisteren is gepubliceerd in de *British Medical Journal*. De onderzoekers komen tot die conclusie na bestudering van de winnaars van de Darwin Awards van 1995 tot 2014. Deze prijzen worden postuum uitgereikt aan mensen die zichzelf op een spectaculaire, maar vooral domme wijze de dood in hebben gejaagd. In die twintig jaar werden 413 nominaties ingediend, waarvan er 318 door de 'keuring' van het Darwin-comité kwamen. Wat bleek: 282 acties werden uitgevoerd door mannen, 36 door vrouwen. Een van de 'prijswinnaars' was een terrorist uit Irak die een bombrief opstuurde, maar deze onvolgende frankeerde. Toen de post retour afzender kwam, was de terrorist vergeten wat de inhoud was.

Perfect cadeau voor wie alles heeft: Niets



Foto: Shutterstock

"Je hebt alles. Je hebt niets nodig." Daarmee prijst de website *youneednothing.com* zijn product aan: een doos waar niets in zit. Nou ja, een zwart of wit sintelblok waar je niets aan hebt. De prijzen voor 'niets' beginnen bij 34 pond (96 gulden). Deze zijn al uitverkocht. Er zijn nog wel tien stuks verkrijgbaar die elk 199 pond kosten, oftewel bijna 563 gulden. De opbrengst gaat volgens de makers naar de

ontwikkelingsorganisatie Oxfam. Het doel is volgens de Nothing-website om je eraan te herinneren dat je moet genieten van wat je hebt. Het concept is volgens *The Independent* vergelijkbaar met NoPhone, een stuk plastic dat als surrogaat voor een smartphone moet dienen. Anders dan een echte telefoon leidt de NoPhone mensen niet af en blijf je gewoon contact met je omgeving houden.

Trippaddenstoel in tuin Buckingham Palace

Een 'tripje' naar Buckingham Palace in Londen is zeker de moeite waard. Volgens showtuinman Alan Titchmarsh groeien er hallucinogene paddenstoelen in de tuin van de Britse koningin Elizabeth. Alan liep tijdens de opnames van zijn programma een rondje in de tuin van het koninklijk paleis. Daar kwam hij de bekende rood met witte vliegenschwam tegen. Omdat deze paddenstoelen ook giftig zijn, is het echt niet verstandig om er je tanden in te zetten. "Vroeger gaven ze de vliegenschwam aan de dorpsidioot en dronken ze vervolgens zijn urine. Hierdoor word je high zonder dat je de kans loopt om vergiftigd te worden!", legt professor Mick Crawley uit in de show van Titchmarsh. "Probeer dit thuis niet uit!" Een gevaar voor de gezondheid van de Britse royals zijn de vliegenschwammen nooit geweest. Een woordvoerder van het paleis zegt tegen *The Telegraph* dat de koks zo verstandig zijn om met geen enkele paddenstoel uit de tuin het eten te bereiden.



De vliegenschwam kan hallucinaties veroorzaken, maar

wordt meestal niet als een echte paddo beschouwd.



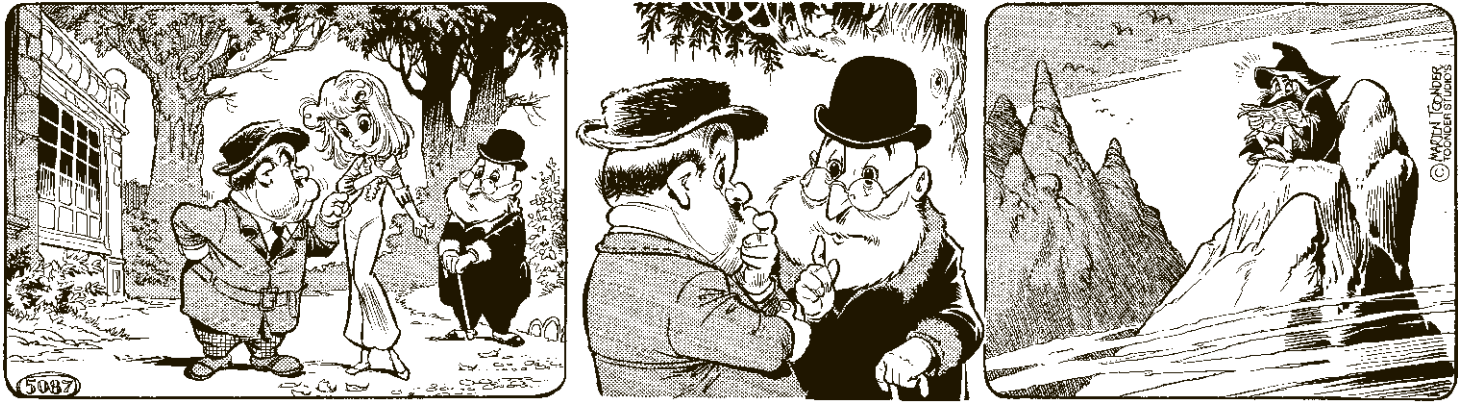
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina!

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: redactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de Aanslager

Door Marten Toonder



"Je moet je niet zo opwinden over dat mannetje," zei Wiebel kalmerend. "Hij is niet langer gevaarlijk, want hij heeft een artikeltje gelezen in 'De Telepaat'. Dat ging over het voor en tegen van alle dingen en nu is hij de kluts kwijt." "Een artikel over het voor en tegen," herhaalde Hollewijn verast. "Het staat me bij dat ik daar eens iets over geschreven heb!" "Die vent is een gevaarlijke aanslagpleger," protesteerde Euvel. "Hij moet achter slot en grendel!" "Dat krantestukje is van mijn hand," vervolgde de koning. "En het is zo gesteld dat er veel woorden in staan, zonder dat er veel in wordt gezegd. Zoiets geeft altijd te denken.

En aangezien denken erg kalmerend werkt, geloof ik niet dat je veel te vrezen hebt." Daar had hij gelijk in. Zwederik Loser had een stille plek in het buitenland opgezocht en daar zat hij nu vertwijfeld zijn leetuur door te nemen. Maar soms vlamden zijn idealen weer op. "Ik moet een omwenteling veroorzaken," mompelde hij dan. Om daarna inzakkend te vervolgen: "Maar een omwenteling geeft terugwenteling. En die zou mij kunnen verpletteren. Het is altijd weer de kosmische tegenwerking..."

EINDE VAN DIT VERHAAL

Jogger doet aanzoek via gps-spoor

Een man uit Portsmouth heeft heel wat moeten lopen om zijn vriendin ten huwelijk te vragen. Hij deed het aanzoek via een hardlooppapp op zijn smartphone. De 28-jarige Ben Chudley gebruikte een app die zijn bewegingen vastlegde op de kaart van Portsmouth. Door bepaalde routes te lopen, spelde hij letters op de kaart: WILL YOU MARRY ME, stond er uiteindelijk. De plaatjes zette hij vervolgens op Facebook.

Ben ging daarna met een ring en een bos bloemen naar zijn vriendin Olivia, om haar antwoord te horen. Gelukkig zei ze ja. "Het was nogal gênant geweest als ze

nee gezegd had", zei hij tegen *BBC News*, vooral omdat iedereen het aanzoek op Facebook kon zien. Het idee was niet helemaal nieuw voor Chudley, die al vaker door rond te rennen allerlei vormen creëerde met de app. Zo maakte hij met zijn gps-spoor eens een tekening van SpongeBob Squarepants. Uit de afbeeldingen blijkt dat hij voor het aanzoek zo'n 9 kilometer heeft afgelegd. Hij deed er ongeveer anderhalf uur over. Ook is te zien dat hij nog maar net op tijd was: de batterij van zijn iPhone stond diep in het rood en was aan het eind nog maar voor 5 procent opgeladen.

Hond ziek na opeten huiswerk

Een hond in Texas is bij de dierenarts beland omdat hij het huiswerk van zijn baasje had opgegeten. De vijfjarige Roscoe had allemaal plastic voorwerpen naar binnen gewerkt. Reagan Hardin werkte thuis aan een schaalmodel met boerderijdieren en gebouwen. Die kon Roscoe blijkbaar niet weerstaan. De moeder van Reagan zag even later terug van het schoolproject nog maar weinig over was. De vrouw ging snel met

Roscoe naar de dierenarts. Daar werd vastgesteld dat de maag van het arme dier inderdaad propvol zat met onverteerbare spulletjes. De arts haalde ze eruit door middel van een endoscopie. De gulzige viervoeter is momenteel aan het herstellen, weet de website *Click2Houston*. Zijn baasje Reagan kan nu op school zeggen dat de hond zijn huiswerk heeft weggewerkt. En daar is geen woord van gelogen.

Vrouw heeft honderden ratten in huis

Een vrouw in Florida heeft 300 tot 500 ratten in haar huis. Zelf vindt ze het niet zo erg, maar ze moet de knaagdieren toch echt verwijderen. Volgens de 29-jarige Florine Brown uit St. Petersburg is het allemaal een beetje uit de hand gelopen. "Ik begon met vijf ratten die ik als huisdieren hield en ze bleven zich maar voortplanten", zegt ze tegen *Bay News 9*. "En ik bleef ze maar eten geven." Een familielid van haar belde de dierenbescherming, die Brown nu helpt om de ratten uit haar huis te halen. Het huis ligt vol uitwerpselen en de stank is volgens *Bay News 9* overweldigend. "Toen mijn opa doodging, hielpen de rat-



Foto: Shutterstock

ten mij om te gaan met mijn verdriet", zegt Brown. "Veel mensen hebben een hekel aan ze, maar ik houd van ze en wil ze redden." Brown

zegt dat ze zo veel mogelijk ratten probeert te vangen voor haar huis ontsmet wordt. "Ik probeer een goede plek voor ze te vinden."

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen gingen vanochtend stevig omlaag. Vooral de oliebedrijven bleven onder druk staan door de aanhoudende daling van de olieprijsen. Ook zorgde een tegenvallend industriecijfer uit China voor koersdruk.

“De ontwikkelingen rond de olieprijs blijven de sfeer verpesten. Bedrijven als Fugro, SBM Offshore en Shell blijven daar last van houden. Ook helpen de industriecijfers uit China en de eurozone niet echt mee. Wellicht dat de bodem nu wel is bereikt en dat we verder kwakkelend het jaar uitgaan”, aldus handelaar Cees Smit van Today's Beheer.

In de AEX stonden alle 25 fondsen in het rood. Digitaal beveiligder Gemalto sloot de rij met een verlies van 2,7 procent. Olieconcern Shell leverde meer dan 2 procent in. SBM Offshore en Fugro, die veel oliebedrijven als klant hebben, zakten 2,2 en 1,1 procent. Ook de andere grote Europese olieproductenten gingen omlaag. In Parijs zakte Total 1,6 procent en BP verloor in Londen 2,2 procent.

De euro is 2,24 gulden waard, tegen 2,23 gulden bij sluiting van de Europese beurshandel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie, die gisteren voor het eerst sinds juli 2009 onder de 60 dollar dook, zakte 1,3 procent tot 59,16 dollar. Een vat Brentolie kostte 0,9 procent minder op 63,08 dollar.

Tokio

In de plus

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio staakte vandaag een driedaagse verliesreeks en sloot in de plus. Sterker dan verwachte Amerikaanse winkelverkopten zorgden in combinatie met een afzwakende Japanse yen voor optimisme onder beleggers. De Nikkei eindigde 0,7 procent hoger op 17.371,58 punten. De Japanse beurs verloor desondanks deze week 3 procent.

Bij de bedrijven viel Canon op met een koerswinst van bijna 4 procent. Het aandeel van het Japanse elektronicaconcern steeg daarmee tot het hoogste niveau in anderhalf jaar tijd. Beleggers reageerden verheugd op het besluit van het bedrijf om dit jaar waarschijnlijk meer dividend uit te keren. Op de andere beurzen in het Verre Oosten bleven de koersuitslagen overwegend beperkt. Beleggers verwerkten een reeks van macro-economische cijfers uit China, die een gemengd beeld lieten zien. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,2 procent en de Hang Seng-index in Hongkong klom 0,1 procent. In Seoul steeg de Kospi 0,3 procent.

Wall Street

Lager

NEW YORK — De Amerikaanse beurzen zijn vandaag lager geopend. Net als in Europa verpest een tegenvallend industriecijfer uit China de stemming onder beleggers en doet de dalende olieprijs het beurssentiment evenmin goed.

Kort na de openingsbel stond de Dow-Jonesindex 0,6 procent lager op 17.488 punten. De S&P 500 daalde ook 0,6 procent tot 2023 punten en de Nasdaq verloor 0,8 procent tot 4670 punten. Dienstverlener aan de olie-industrie Halliburton noteerde 1,7 procent lager. Het bedrijf liet eerder weten vanwege de prijsdaling duizenden banen te schrappen. De maatregelen zijn volgens Halliburton noodzakelijk om de moeilijke marktomstandigheden het hoofd te kunnen bieden.

Fiat Chrysler breidt terugroepactie uit

DETROIT — Automaker Fiat Chrysler buigt voor de kritiek van de Amerikaanse toezichthouder NHTSA en breidt zijn terugroepactie van wege airbags die mogelijk niet naar behoren functioneren uit. Dat maakte het fusiebedrijf vandaag bekend.

Het bedrijf zal nu in de VS de airbags in circa 360.000 voertuigen vervangen, meer dan een verdubbeling in vergelijking met de aankondiging een week eerder. De NHTSA uitte vorige week kritiek op de afwachtende houding van Chrysler met betrekking tot de airbagproblemen. De ge-

wraakte airbags van Takata worden in verband gebracht met tientallen ongelukken, waarvan een aantal met dodelijke afloop. Vanwege de potentiële veiligheidsproblemen met de airbags zijn wereldwijd al miljoenen auto's teruggeroepen. De terugroepacties

raken naast Fiat Chrysler onder meer Toyota, Mazda, GM, Honda, Ford en BMW. Garage Cordia stelde tegenover de *Amigoe* dat dit niet voor auto's geldt die verkocht zijn op Curaçao. Naast de uitbreiding van de terugroepactie meldde Fiat Chrysler vandaag dat het ruim 3 miljard euro ophaalt met het uitgeven van aandelen. Het geld wordt gebruikt om de herstructureringsplannen van het concern te betalen. Ook het

afstoten van Ferrari, dat met een beursnotering in de VS en in Europa op eigen benen verder zal gaan, is onderdeel van die plannen. Tot en met 2018 wil de automaker naar verluidt nog eens 48 miljard euro investeren in merken als Alfa Romeo, Jeep en Dodge. Volgens het bedrijf zal de winst door de ingrepen in de komende vier jaar vervijfvoudigen tot 5 miljard euro. De omzet moet in die periode met ongeveer 60 procent toenemen.

Stakingen leggen Italië plat



Studenten verkleed als kerstman wilden symbolisch kerstgeschenken afgeven bij gouverneur Roberto Maroni.

ROME — Stakingen in Italië hebben het openbare leven in het land vandaag grotendeels platgelegd. De twee grootste vakbonden protesteren zo tegen de hervormingen van de regering. De Italianen merken dat in het openbaar vervoer, de luchtvaart, op scholen, in ziekenhuizen en bij de postbezorging. Er wordt gestaakt tussen 10.00 en 18.00 uur.

Volgens de bonden lag de helft van het trein- en vliegverkeer stil. Ongeveer 70 procent van de bussen reed niet. Ook waren er meer dan vijftig demonstraties in grote steden aangekondigd. In Milaan waren er opstootjes tussen agenten en uiterst linkse demon-

stranten. Bij de Pirellatoren in het centrum van de stad probeerden volgens de krant *la Repubblica* tegenstanders van de regering en studenten die als kerstman waren verkleed, tevergeefs het gebouw van de regionale regering binnen te dringen. Zij wilden symbolisch 'kerstge-

schenken' afgeven bij gouverneur Roberto Maroni. De stakingen in de luchtvaart hebben niet alleen in Italië zelf gevolgen. Allerlei vluchten vanuit en naar het land werden vandaag geannuleerd. Dit gebeurde ook op Schiphol, waar in ieder geval van 09.00 tot 17.00 uur alle vluchten naar Italië werden geschrapt. Al maanden keren de vakbonden zich tegen de plannen van premier Matteo Renzi voor hervorming van het ontslagrecht. Die zogeheten Job Act moet het

werkgevers gemakkelijker maken om werknemers te ontslaan. Ook staan er bezuinigingen voor volgend jaar gepland.

Eind oktober gingen honderdduizenden Italianen ook al de straat op om te protesteren tegen de versoepeling van het ontslagrecht. De premier zei toen dat 'de vaste baan niet meer bestaat'. In Italië is meer dan 13 procent van de beroepsbevolking werkloos. Bij jongeren is dat percentage zelfs 43.

400 voltijdsbanen weg bij krantencombinatie

APELDOORN — Bij De Persgroep/Wegener verdwijnen in totaal 400 voltijdsbanen, waarvan 275 het rechtstreekse gevolg zijn van de overname van Wegener door De Persgroep. Dat heeft de beoogd journalistiek directeur van de nieuwe combinatie AD/regiogroep Erik van Gruijthuijsen gisteren gezegd.

“Het gaat om een forse ingreep, maar tegelijk investeren we 20 miljoen euro in digitale verbeteringen, maken we een dikker krant en bieden de lezers een magazine. We zetten alles op alles om de digitalisering te laten renderen”, aldus Van Gruijthuijsen. Op de redacties verdwijnen door de overname 93 banen, het overige deel betreft sales en marketing en ondersteunende functies. De komende periode zal worden bekeken hoe met de boventallige functies wordt omgegaan, aldus de onderneming, die onder de naam de Persgroep Nederland verder gaat. De 275 banen die worden geschrapt, komen bovenop de al lopende reorganisaties binnen Wegener. Naar verwachting verdwijnen er meer banen bij Wege-

ner dan bij De Persgroep. Wegener is uitgever van onder meer regionale kranten als de Stentor, de Gelderlander, De Twentsche Courant Tubantia, het Eindhovens Dagblad, BN DeStem en PZC. Het bedrijf heeft al tijdens last van een teruglopen- de omzet, mede als gevolg van dalende advertentie-inkomsten. Mecom, de huidige eigenaar van Wegener, leed daardoor een nettoverlies in de eerste helft van dit jaar van ruim 3 miljoen euro. In de fusieplannen zijn in totaal 2943 voltijdsbanen opgenomen, waarvan bijna 1400 op de redacties. Met de samenvoeging worden elf nationale en regionale nieuwsmerken, meer dan 150 lokale weekkranten en vijf puur digitale merken gebundeld. “Ons startpunt is investeren

in de redactionele kwaliteit, want dat is het bestaansrecht van onze merken. Daarnaast moeten we kijken hoe onze nieuwsproducten slimmer kunnen aansluiten op de veranderende consumentenbehoefte”, aldus Christian Van Thillo, topman van De Persgroep. Volgens Susan Duinhoven, bestuursvoorzitter van Wegener, levert het samenvoegen van de bedrijven voordelen op voor zowel lezers als adverteerders. Zij gaan 'dikker en afwisselendere' kranten krijgen en worden online 'veel beter' bediend. De Persgroep maakte afgelopen juni bekend Mecom, moederbedrijf van Wegener, te willen overnemen. De deal is nog onder voorbehoud van goedkeuring van concurrentievaakbond ACM. Een besluit hierover wordt uiterlijk eind januari verwacht. De Persgroep is in Nederland al eigenaar van de Volkskrant, AD en Trouw. Het concern haalde vorig jaar een totale omzet van ruim 900 miljoen euro.

Prijs olie onder 60 dollar

NEW YORK — De prijs van Amerikaanse olie is gisteren voor het eerst sinds juli 2009 tot onder de 60 dollar per vat gedaald. Woensdag verlaagde de OPEC de prognose voor de vraag naar olie in 2015. Die komt naar verwachting uit op 28,9 miljoen vaten per dag, ruim 1 miljoen vaten minder dan het onlangs nog gehandhaafde dagelijkse productieniveau van het kartel.

De voorspelde vraag is het laagste peil sinds 2003. De olieminister van Saudi-Arabië, de grootmacht binnen OPEC, stelde koeltjes dat de oliemarkt vanzelf weer in balans zal komen. OPEC heeft onlangs de exportprijzen naar Azië verlaagd in reactie op de alsmat aanzwellende productie in met name de VS, waar de ontginning van schalievelden heeft geleid tot de hoogste productie in ten minste dertig jaar.

Een vat Amerikaanse olie kostte gisteren 59,85 dollar.

Tijdens Census 2011 hebben 24.302 personen (16,1 %) een fysieke of geestelijke beperking. Deze groep bestaat uit 9.684 mannen en 14.618 vrouwen

T 461-1031 E info@cbs.cw W www.cbs.cw

‘Chinese internetgigant neemt belang in Uber’

PEKING — De Chinese internetgigant Baidu, onder meer eigenaar van de grootste zoekmachine van China, staat op het punt een belang te nemen in taxidienst Uber.

Dat meldde persbureau *Bloomberg* vandaag op basis van ingewijden. De Chinezen zouden omgerekend circa 480 miljoen euro willen steken in de ontwikkeling van de taxidienst in China.

Onderdeel van de deal is dat Uber toegang krijgt tot data van de zoekmachine van Baidu. Volgens analisten

is het voor Uber belangrijk om een bedrijf achter zich te scharen met kennis van de Chinese markt. Zo moet Uber beter in staat worden gesteld de concurrentie aan te gaan met 'start ups' die worden gesteund door Baidu-concurrenten Alibaba en Tencent, de twee grootste internetbedrijven van China.

Eerder werd al bekend dat Uber bezig is met een financieringsronde om zijn internationale uitbreiding vorm te geven. Inmiddels biedt de taxi-app zijn diensten aan in meer dan 220 steden wereldwijd.

Renteverhoging helpt roebel niet

MOSKOU — De neergang van de Russische roebel houdt voorlopig aan. Vandaag bereikte de Russische munt een nieuw dieptepunt ten opzichte van de dollar. Een dag eerder had de centrale bank van Rusland nog getracht de aanhoudende devaluatie te stoppen met een renteverhoging.

In de middaghandel waren voor het eerst bijna 58 roebels nodig om 1 dollar te kopen, waarmee de munt ongeveer 1 procent goedkoper was dan een dag eerder. Dit jaar verloor de roebel al ruim 40 procent aan waarde, door de scherpe daling van de olieprijs en de grote onzekerheid over de Russische economie.

De zwakke roebel en de handelssancties tegen Rusland jagen de inflatie op, waardoor de geldontwaarding in Rusland de komende maanden naar verwachting uitkomt op ruim 10 procent.

De Russische centrale bank krikte het belangrijkste rentetarif gisteren op tot 10,5 procent, in een poging de inflatie en de neergang van de roebel te beteugelen.

Economen speculeren echter al over de noodzaak van meer drastische maatregelen, zoals kapitaalrestricties en een verbod op de uitvoer van valuta. “Rusland beloofde een bazooka, maar gebruikt een waterpistool”, concludeerde een analist van Standard Bank in dat verband.

De zorgen over Rusland vertaalden zich ook naar de obligatiemarkt, waar de rente op tienjarige Russische leningen opliep naar bijna 13 procent. Tegelijkertijd nemen de kosten voor beleggers om zich te verzekeren tegen wanbetaling door Rusland hard toe. Verzekeringen op Russische obligaties zijn nu duurder dan die op leningen van bijvoorbeeld Libanon, Irak en Egypte.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	12-Dec		PREV.	12-Dec		
DOW JONES	17596.34	17486.22	AEX	416.77	409.83		
S&P 500 INDEX	2055.33	2024.25	HEXON NV	6.13	6.04		
NASDAQ	4708.16	4683.86	ABOLVD NV	14.20	13.88		
AMAZON.COM INC	307.36	307.61	ANZO NOBEL	55.60	55.17		
APPLE INC	111.62	111.01	ASML HOLDING NV	86.99	86.39		
BAIDU INC-SP ADR	229.23	231.00	CORIO NV	39.60	39.53		
BERKSHIRE HATH-B	150.13	148.88	OSM (KONIN)	51.85	51.01		
CITIGROUP INC	54.51	53.77	HAL TRUST	125.10	123.97		
COCA-COLA CO	41.53	41.41	HEINEKEN NV	60.48	59.10		
WALT DISNEY CO	91.75	91.62	ING GROEP NV	11.21	10.98		
3D SYSTEMS CORP	30.59	30.20	KPN (KONIN) NV	2.56	2.51		
EBAY INC	56.79	56.62	KONINKLUKE PHIL	23.88	23.50		
FACEBOOK INC-A	77.73	78.75	REED ELSEVIER	19.44	19.00		
GENERAL ELECTRIC	25.41	25.22	ROYAL DUTCH SH-A	25.97	25.33		
GOOGLE INC-A	532.11	529.58	TOMTOM	5.26	5.16		
HEWLETT-PACKARD	38.47	38.19	TOTAL SA	42.57	41.89		
HOME DEPOT INC	100.27	100.36	UNILEVER NV-CVA	32.64	32.16		
INTEL CORP	36.70	36.44	W.P. STEWART HOL	317.78	318.85		
JOHNSON&JOHNSON	106.72	106.16	ZIGGO NV	38.60	38.65		
LINKEDIN CORP-A	217.36	218.88	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	11-Dec		
MICROSOFT CORP	47.17	47.50	MONEY MARKET	13.0642	13.0642		
PROCTER & GAMBLE	90.41	90.55	US DOLLAR BOND	2.643	2.643		
ROYAL DUTCH-ADR	63.81	63.13	GLOBAL GROWTH	2.3943	2.3948		
STARBUCKS CORP	83.12	82.98	US GROWTH	11.7962	11.8494		
TWITTER INC	36.70	36.36	CANADIAN GROWTH	2.6317	2.5263		
WAL-MART STORES	83.83	84.26	FUNDS	PREV.	11-Dec		
WHOLE FOODS MKT	47.70	48.39	BGF CONT EUR FLEX	21.91	21.85		
ETFS	PREV.	12-Dec	BGF EMTK BOND	15.34	15.29		
ALERIAN MLP - AMLP	16.94	16.77	BGF FIX INC GBL OP	13.23	13.23		
ISH GBL HY BD - GHYG	49.85	49.83	BGF GBL ALLOCATION	50.19	50.00		
ISH IBXX HY BD - HYG	88.45	87.72	BGF USD CORE BOND	16.97	16.99		
ISH SELECT DIV - DVY	78.46	77.87	TEMPLETON GBL BND	24.03	24.00		
ISH MSCI EMTK - EEM	38.98	38.66	TEMPLETON ASIAN SM	41.08	40.66		
ISH MSCI PAC - EPP	44.77	44.48	CURRENCIES	PREV.	12-Dec		
ISH RUSSELL - IWV	121.06	120.37	TENUSO	119.360	118.900		
ISH S&P 500 - SPY	111.30	110.81	EURUSD	1.239	1.246		
ISH EUROPE - IEV	43.50	43.24	CANUSD	1.153	1.157		
POWERSH-QQQ	103.80	103.65	GBPUSD	1.571	1.572		
POWERSHARES DB C	19.47	19.43	COMMODITIES	PREV.	12-Dec		
SPDR S&P INT DIV-DVX	42.76	42.43	OIL WTI	59.95	58.72		
SPDR S&P MID 400	259.29	257.77	GOLD	1227.55	1218.86		
SPDR S&P 600 SMA	103.96	103.00	SILVER	17.10	17.06		
VANGUARD REIT - VNQ	81.54	81.64	WHEAT	585.50	597.50		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	55.18	54.84	GBPU50	1.571	1.572		

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Staatsbegrafenis Fabiola in teken van soberheid

BRUSSEL — In een stormachtig Brussel is vanochtend de staatsbegrafenis van koningin Fabiola gehouden. De uitvaartplechtigheid in de kathedraal van de Belgische hoofdstad was als sober en eenvoudig aangekondigd. Er werd veel gebeden en klassieke muziek gespeeld en gezongen. Op de lijkist lag een kleine Belgische vlag. Onder de aanwezigen was prinses Beatrix.

Het stoffelijk overschot van Fabiola, die vorige week vrijdag op 86-jarige leeftijd stierf, was in een lichtgrijze lijkwagen van het koninklijk paleis naar de kathedraal gereden. De belangstelling langs de route was gering, zo constateerden verslaggevers van de Vlaamse publieke omroep. Alleen bij de kerk was het drukker met mensen die de stoet met ruiters wilden zien.

Het is 21 jaar geleden dat de man van Fabiola, koning Boudewijn, stierf. Daarna kwamen haar zwager Albert en vervolgens diens zoon Filip op de troon. Ze behield wel haar titel. Vlaamse media spraken na het overlijden van Fabiola een week geleden dan ook over de 'koningin van gisteren'. De uitvaartplechtigheid voor de streng katholieke Fabiola stond onder leiding van kardinaal Godfried Danneels en aartsbisshop André Léonard.



Foto: AFP

Het was een sobere plechtigheid onder leiding van kardinaal Godfried Danneels en aartsbisshop André Léonard van Mechelen-Brussel.

nard van Mechelen-Brussel. Danneels sprak over haar Spaanse afkomst en haar kinderloze huwelijk: "Zij werd een van ons en wij van haar. Eigen kinderen had ze niet. Maar ze kreeg er ontelbare andere voor in de plaats: ze kreeg ons allemaal." Onder de rouwenden waren de Japanse keizerin Michiko, de Spaanse koning Juan Carlos en zijn vrouw Sophia en het Zweedse koningspaar. Ook zo'n tweehonderd bur-

gers mochten de plechtigheid bijwonen. Aan het eind bracht de Vlaamse zanger Will Tura het nummer 'Hoop doet leven'. Hij deed dat ook al tijdens de begrafenis van Boudewijn. Er werden ook andere lievelingsliedjes van de overleden vorstin gezongen.

Na de plechtigheid werd Fabiola overgebracht naar de Onze-Lieve-Vrouwekerk in de Brusselse deelgemeente Laken voor een korte gebedsdienst. Vervolgens werd Fabiola bijgezet in de koninklijke crypte van de kerk en zo herenigd met haar man.

Akkoord Amerikaanse begroting: geen 'shutdown'

WASHINGTON — In de Verenigde Staten is een dreigende 'shutdown', waarbij overheidsdiensten dichtgaan, gisteren ternauwernood voorkomen. De Democraten en Republikeinen in het Huis van Afgevaardigden werden het eens over de overheidsfinanciën. 219 leden stemden voor het wetsvoorstel van 1,1 biljoen dollar, terwijl 206 tegen waren.

Met het geld kan een groot deel van de overheid tot september 2015 worden gefinancierd, zo is de verwachting. De Senaat moet de begroting nu nog goedkeuren, waarna deze teruggaat naar president Barack Obama.

De stemming over de begro-

ting en het afwenden van een shutdown worden vaak ingezet om andere wetten erdoor te drukken. Ditmaal probeerden de Republikeinen een immigratiewet van Obama te ondermijnen en de Democraten wilden voorkomen dat een financiële hervorming werd

teruggedraaid. Beide dreigden de stemming te frustreren, als de andere partij niet zou toegeven.

Als de begroting niet wordt goedgekeurd, wordt de overheid op slot gezet. Dat betekent dat overheidsdiensten hun deuren sluiten en ambtenaren niet worden betaald. Dat gebeurde vorig jaar. De Republikeinen probeerden met de shutdown het zorgplan van Obama, ook wel Obamacare genoemd, te torpederen. Maar liefst zeventien dagen lag de overheid toen plat.

Paus weigert audiëntie met dalai lama

VATICANSTAD — Paus Franciscus heeft geweigerd de dalai lama in een privé-ontmoeting te ontvangen, omdat hij vreest dat zo'n gesprek de toch al moeilijke relatie met China verslechtert. Dat heeft een woordvoerder van het Vaticaan vandaag gezegd. De geestelijk leider van Tibet heeft volgens hem begrip voor het besluit van de paus.

De dalai lama is in Rome voor een bijeenkomst van winnaars van de Nobelprijs voor de Vrede. Hij liet in Italiaanse media weten dat hij het Vaticaan om een ontmoeting met de paus had gevraagd en dat hij te horen had gekregen dat dat problemen zou opleveren.

China brak na de machts-overname door de communisten met het Vaticaan. In de jaren vijftig werd de Katholieke Patriottische Vereniging opgericht, die achter de regering in Peking staat en de paus niet als hoofd van de kerk erkent. Daarnaast is er een ondergrondse kerk ac-

tief, die wel trouw is aan de paus. Beide kerken zouden samen acht tot twaalf miljoen leden hebben.

De laatste ontmoeting tussen een paus en de geestelijk leider van het door China bezette Tibet was in 2006. De dalai lama ontmoette toen Franciscus' voorganger, Benedictus XVI. De bijeenkomst van Nobelprijswinnaars zou aanvankelijk in oktober in Zuid-Afrika worden gehouden. Die ging niet door, omdat Zuid-Afrika weigerde de dalai lama een visum te verstrekken.

Excuses Britse scouting voor misbruik

LONDEN — De Britse scouting heeft gisteren excuses aangeboden aan voormalige leden die in het verleden slachtoffer zijn geworden van seksueel misbruik. Dat gebeurde naar aanleiding van berichten van de BBC dat meer dan vijftig ex-padvinders zaken tegen de scouting voorbereiden wegens misbruik. De Britain's Scouting Association heeft naar eigen zeggen de afgelopen twee jaar omgerekend ruim 630.000 euro uitgekeerd aan schade-

vergoedingen aan slachtoffers. Die kwamen naar voren met hun verhaal na het bekend worden van het enorme misbruikschandaal rond de BBC-presentator Jimmy Savile en andere Britse radio- en tv-sterren. De scouting sprak overigens het getal van ruim vijftig zaken die worden voorbereid, tegen. Volgens de organisatie zijn er sinds de oprichting in 1907 48 civiele claims ingediend, waarvan 36 na het bekend worden van het Savile-schandaal.

Oud-ministerverdacht van ambtsmisbruik

ATHENE — De Griekse oud-minister van Financiën Giorgios Papakonstantinou moet terechtstaan voor ambtsmisbruik en valsheid in geschrifte. Dat heeft de hoogste Griekse rechtbank besloten, meldde de publieke radio gisteren. Het proces tegen hem kan begin volgend jaar beginnen.

Papakonstantinou wordt verweten dat hij in 2010 uit een databank met gegevens over Griekse belastingontduikers in Zwitserland de

namen van familieleden heeft weggehaald. Daardoor zouden zij niet worden vervolgd. Als de socialistische oud-bewindsman schuldig wordt bevonden, kan hij tot een jarenlange gevangenisstraf worden veroordeeld. De zaak heeft te maken met de zogeheten Lagardelijst. Daarop staan de namen van talrijke Grieken met een vermogen in het buitenland. De toenmalige Franse minister van Financiën, Christine Lagarde, gaf de lijst aan de Griekse regering.

Veel malaria-medicijnen naar ebola-gebied

FREETOWN — Anderhalf miljoen mensen in Sierra Leone hebben de afgelopen tijd medicijnen gekregen tegen malaria.

Artsen zonder Grenzen en het ministerie van Volksgezondheid in het land deden de medicijnen in het door ebola getroffen land uit. De operatie was onderdeel van de strijd tegen ebola, meldt Artsen zonder Grenzen gisteren. De symptomen van malaria lijken

erg op die van ebola. "Veel mensen die later malaria blijken te hebben, melden zich bij ebola-behandelcentra. Dat zorgt voor veel extra druk op het hulpstelsel en voor enorme stress bij de patiënten en hun families", zegt veldcoördinator Patrick Robataille. Sierra Leone hoort bij de vijf landen in de wereld waar malaria het meest voorkomt. De ziekte is de belangrijkste doodsoorzaak voor kinderen onder de vijf.

Tientallen doden na opstand in gevangenissen

CARACAS — Het dodental als gevolg van een gevangenisopstand in Venezuela vorige maand is opgelopen tot 48. Dit heeft de regering van het Zuid-Amerikaanse land gisteren gezegd. Eerder werd uitgegaan van dertien doden. Volgens de regering hebben gedetineerden tijdens de gevangenisopstand

in de West-Venezolaanse deelstaat Lara de apotheek van de instelling bestormd. Zij zouden medicijnen hebben gestolen en geslikt en daardoor vergiftigingen hebben opgelopen. Volgens nabestaanden zijn de overleden gevangenen vergiftigd door water en eten dat van buiten naar de gevangenis is gebracht.

LUIK — Feyenoord klopte gisteren Standard Luik in België in de laatste groepswedstrijd van de Europa League met 3-0. Het was niet alleen de eerste Europese uitoverwinning sinds oktober 2008, maar Feyenoord verzekerde zich ook meteen van de groepswinst. De ploeg is daardoor geplaatst bij de loting. PSV verloor in eigen huis zijn laatste groepswedstrijd van Lokomotiv Moskou (0-1).

Waar Feyenoord al zeker was van overwintering, was Standard al uitgeschakeld. Coach Fred Rutten kon het zich daardoor permitteren Miquel Nelom en Karim El Ahmadi thuis te laten. Beide spelers stonden 'op scherp'. Lucas Woudenberg mocht als linksback zijn debuut maken, terwijl ook Tonny Vilhena een basisplaats had. Feyenoord mocht op Sclesin naar hartenlust het spel maken en kwam verdedigend amper in de problemen. Na een kwartier kwamen de Rotterdammers dan ook verdiend op voorsprong en dat was te danken aan een handigheidje van Jens Toornstra. De middenvelder, die wederom op de rechtervleugel stond, verraste de Japanse doelman Eiji Kawashima door een vrije trap in één keer in de korte hoek te krullen: 0-1. Feyenoord ging na die verkregen voorsprong niet achterover leunen. Lex Immers (kopbal over), Jean-Paul Boëtius (schot net naast) en Colin Kazim-Richards (twee keer op Kawashima) slaagden er echter niet in Feyenoord op een geruststellende voorsprong te zetten. Die kwam er na een uur alsnog. Kazim-Richards troefde de Luikse debutant Corentin Fiore af en schonk Boëtius de bal. Die verduubelde met een intiker heel eenvoudig de voorsprong (0-2). De Rotterdammers speelden het duel vervolgens volwassen uit. Elvis Manu maakte er in de slotfase nog 3-0 van. Fred Rutten was na de uitzegge een gelukkig man. "Dit is een heel geslaagde avond", merkte de coach tevreden op. "Dat we als eerste in de poule zijn geëindigd, is een mooie beloning voor de spelers. Ik heb genoten." Het was bovendien de eerste Europese uitzegge voor Feyenoord in meer dan zes jaar. Volgens Rutten laat het zien

Feyenoord wint in Luik

en eindigt als groepswinnaar



Foto: AFP

Terence Kongolo viel later in de wedstrijd tegen Standard licht geblesseerd uit.

dat zijn ploeg beter en beter wordt. "Als je internationaal een makkelijke overwinning als deze kan halen, betekent het dat dit team groeiende is."

PSV Voor PSV liep de laatste groepswedstrijd uit op een teleurstelling. Voor eigen publiek verloor de ploeg van trainer Phillip Cocu met 1-0 van Dinamo Moskou, dat net als tijdens het eerste duel in Rusland vlak voor tijd toesloeg. PSV was net als de Russische club weliswaar al verzekerd van een plek in de knock-outfase, maar de manier waarop de Eindhovenaren verloren zal pijn hebben gedaan. Hoewel Cocu vooraf

had geroepen de wedstrijd heel serieus te nemen vanwege geld, eer en de punten, besloot hij toch een groot deel van zijn elftal rust te geven. PSV speelt voor de winst tegen FC Twente, Feyenoord en Go Ahead Eagles, drie wedstrijden die heel belangrijk zijn in de titelstrijd. Cocu hield de vaste waarden Jeroen Zoet, Santiago Arias, Jeffrey Bruma, Georginio Wijnaldum, Luciano Narsingh en Luuk de Jong daarom op de bank. Reserves als Remko Pasveer, Florian Jozefzoon en Jürgen Locadia mochten zodoende weer eens minuten maken. In een goed gevuld Philips Stadion, met onder anderen UEFA-voorzitter Michel

Platini en bondscoach Guus Hiddink op de tribunes, was duidelijk te merken dat voor beide ploegen weinig meer op het spel stond. Zowel PSV als Dinamo Moskou speelde met de handrem erop, al deed de thuisclub nog wel zijn best er een leuke wedstrijd van te maken op de nieuwe grasmat. De grootste kans was evenwel voor Artoer Joesoepov, die de bal uit een hoekschop op de paal kopte. In de tweede helft waren de hoogtepunten schaars. Invaller Wijnaldum had PSV op voorsprong kunnen brengen, maar ook hij schoot op de paal. Vlak voor tijd bezorgde Aleksei Ionov de bezoekers zowaar de zesde overwinning op rij: 0-1.

Feyenoord geplaatst bij loting Europa League

WILLEMSTAD — Als groepswinnaar zit Feyenoord maandag bij de loting voor de knock-outfase van de Europa League in de pot met de 'geplaatste' ploegen. Daartoe behoren alle clubs die als eerste eindigden in de poule, twaalf in totaal, en de vier beste nummers 3 uit de Champions League.

Ajax en PSV zijn niet geplaatst en daardoor is de kans wat groter dat ze een zware tegenstander loten. De loting begint maandag om 13.00 uur op het hoofdkantoor van de Europese voetbalbond UEFA in Nyon. Clubs uit dezelfde landen kunnen niet aan elkaar worden gekoppeld, evenmin ploegen die elkaar in de poule al troffen. De eerste

ronde van de knock-outfase is op 19 en 26 februari, waarna opnieuw wordt geloot voor de achtste finales (12 en 19 maart). De finale van de Europa League is op 27 mei in Warschau. **Geplaatst:** Borussia Mönchengladbach (Dui), Club Brugge (Bel), Besiktas (Tur), Red Bull Salzburg (Oos), Dinamo Moskou (Rus), Internazionale (Ita),

Feyenoord (Ned), Everton (Eng), Napoli (Ita), Dinamo Kiev (Oek), Fiorentina (Ita), Legia Warschau (Pol), Olympiakos Piraeus (Gri), Zenit Sint-Petersburg (Rus), Sporting Portugal (Por), Athletic Bilbao (Spa). **Ongeplaatst:** Villarreal (Spa), Torino (Ita), Tottenham Hotspur (Eng), Celtic (Sch), PSV (Ned), Dnjepr Dnjepropetrovsk (Oek), Sevilla (Spa), VfL Wolfsburg (Dui), Young Boys (Zwi), Aalborg (Den), Guingamp (Fra), Trabzonspor (Tur), Liverpool (Eng), Anderlecht (Bel), AS Roma (Ita), Ajax (Ned).

Dijkhuizen blijft trainer Excelsior

ROTTERDAM — Marinus Dijkhuizen is ook de komende twee seizoenen trainer van Excelsior. Dat maakten de Kralingers vandaag bekend. De oefenmeester is een nieuwe verbintenis tot medio 2017 overeengekomen met de Rotterdamse Eredivisionist.

"Het bevalt van beide kanten goed, dus daarom hoef-

den we niet langer te wachten", lichtte Dijkhuizen zijn contractverlenging toe.

De 42-jarige coach nam vorig seizoen de taak als eindverantwoordelijke over van Joh Dahl Tomasson, die naar Roda JC vertrok. In de resterende maanden van het voetbaljaar hielp Dijkhuizen zijn ploeg aan promotie naar de Eredivisie.

Dit seizoen oogst hij met Excelsior lof voor de aanvallende en verzorgde manier van voetballen. Desondanks denkt Dijkhuizen nog niet concreet aan een volgende stap in zijn trainerscarrière. "Natuurlijk ben ik ambitieus, maar niet zo dat ik na anderhalf jaar al weer weg moet hier. Ik kan mezelf hier nog prima ontwikkelen."

KNSB boycot EK in Rusland niet

UTRECHT — De KNSB heeft in overleg met de trainers van de belangrijkste schaatsteams besloten het EK allround in Tsjeljabinsk niet te mijden. Een aantal coaches en sporters voelt er niets voor in januari naar Rusland te gaan wegens de vliegcrash met de MH17.

Sportdirecteur Arie Koops toonde begrip voor dat standpunt maar blijft, evenals de internationale federatie ISU en NOC*NSF, van mening dat de sport geen politiek moet willen bedrijven. "De locatie is eerder door de ISU bepaald. Met deelname aan internationale toernooien doen wij geen uitspraak over organiserende landen. Op die manier blijft samen sporten mogelijk, ongeacht politieke of andere conflicten", verklaarde Koops gisteren. De KNSB doet graag mee aan de discussie over het betrekken van maatschappelijke waarden bij de toewijzing van grote toernooien. Die moet kritiek en gedoe in de aanloop naar een evenement voorkomen. "Sporters moeten zich primair kunnen focussen op



Foto: AFP

Marrit Leenstra liet al weten geen trek te hebben om in Rusland te gaan schaatsen.

prestaties", benadrukte Koops. "Het is aan de internationale sportwereld om te zorgen dat bij de keuze van een gastland recht wordt gedaan aan algemeen aanvaarde normen en waarden." Jan van Veen, de coach van Team Corendon, liet als eerste weten het EK te boycotten omdat hij er een slecht gevoel bij heeft. Marrit

Leenstra, een van zijn pupillen, sprak daarna ook haar twijfel uit, evenals Ireen Wüst. De KNSB zal volgens Koops individuele opvattingen en gevoelens altijd respecteren, ook als die leiden tot een besluit om niet te gaan. Het NK allround (27-28 december) geldt als EK-kwalificatie. De definitieve ploeg wordt de 29e bekend.

Supporters Saint-Étienne gestoken bij rellen

KIEV — Bij ernstige supportersrellen rondom de Europa League-wedstrijd tussen Saint-Étienne en de Oekraïense club Dnjepr Dnjepropetrovsk zijn gisteren in Kiev minstens elf Franse supporters gewond geraakt.

Volgens de website van de Franse club werden ongeveer 100 fans in een bar aangevallen door fans van de tegenstander, die gewapend waren met messen en pistolen. Elf supporters werden naar het ziekenhuis overgebracht. Zij liepen onder meer steekwonden op. Ook is er volgens getuigen met knuppels geslagen. Een onbekend aantal anderen liep lichtere verwondingen op. De vlam zou in de

pan zijn geslagen nadat aanhangers van Saint-Étienne de Oekraïense vlag in brand hadden gestoken. Volgens de Franse krant *Le Monde* zijn minstens twee Oekraïense fans aangehouden, nadat twee Fransen hoofdwonden hadden opgelopen. Een adviseur van de Oekraïense minister van Binnenlandse Zaken, Anton Gerasjenko, heeft dat op Facebook bevestigd. Dankzij de tussenkomst van de Franse ambassade konden de supporters uiteindelijk veilig op de luchthaven van Kiev komen. De wedstrijd eindigde overigens in een 1-0 overwinning voor Dnjepr Dnjepropetrovsk, dat daardoor overwintert in de Europa League. De Oekraïense voetbalclub kwam

deze zomer ook al negatief in het nieuws. Toen werden in de derde voorronde van de

Champions League fans van FC Kopenhagen aangevallen.



celebra bida

Reisverzekering. Geregeld bij ENNIA.

Mocht je op het laatste moment besluiten de allerliefste moeder van de wereld gewoon lekker mee te nemen op je tripje naar New York, dan is er nu het gemak van ennia.com. Daar sluit je online, ook voor haar, een reisverzekering af.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!



Ontdek het gemak van het nieuwe verzekeren. Ga naar ennia.com

